

- ❖ ສູງລູກຕັດລູກ / ຂາຍ່ວັນຢາ / ເລື້ອງວ່າດີເຈັບ: ວິຊា:
  - ❖ ສິຕ່າມຂອງວຸດ: ວາງ / ເປີດ: ວັດ: ຢາ / ເລື້ອງວ່າເມື່ອຕົວ: ວິຊា:
  - ❖ ແກະ: ເຄີມໂຮງ / ເລື້ອງວ່າເລີ: ວິຊາ: ເລີ
  - ❖ ເລື້ອງວ່າທີ່ຕົວລາຕີ / ລູກໂຮງໂຮງ / ລູກຕົວຕົວ: ວິຊາ:
  - ❖ ເລື້ອງວ່າຮັກ: ໄກສິດລູດນູ້ / ວັດ: ຖົກຍົດລົມຜົບ: ວິຊາ:
  - ❖ ເລື້ອງວ່າບັກ: ຊິດ / ດີຍີ່ຕື່ອງກິດຕົວ / ເປີດ: ປົກຍົດວັດທີ່ວິຊາ: ວິຊາ:
  - ❖ ຕັດວິຊ: ເລື້ອງວ່າ / ຕັດວິຊ: ມາ / ລູ່ໂຫຼວ່າມີມາດີ: ວິຊາ:
  - ❖ ຕາງໜາ: ເບີງກົງກູຍ້ / ເລື້ອງວ່າປົບຍົດ / ໄກສິດ: ເບີງກົງກູຍ້: ວິຊາ:
  - ❖ ເລື້ອງວ່າກົດບັກ: / ບັກວິດຕົວ: / ລູ່ໂຫຼວ່າກົດບັກ: /

(စံကင်းဆရာတော်ဘုရားကြီး)

# ကျေးလက်ဒေသပိုးပြုးတက်ရေးကဏ္ဍများ ပိမ့်ပါးပါဝါးပါဝါးဆောင်ရွက်ရေးနှေးငါး



ဘဏ္ဍာ ဒီဇင်ဘာ ၁၁

နှစ်နိုင်ငံတွေ ဆုံးဖွဲ့တွင် အပိုးရရှင်းသာမက ပြည်သူချိုင်း၊ လွှတ်တော်ချိုင်း၊ တပ်မတော်ချိုင်းအပြန်အလှန် ပိုမိုပူးပေါင်းဖလှယ်ရေး စိတ်ပို့ ရေးကဏာ မေးမြှေရေးကဏာ စက်မကဏာ ကေးလက်ဒေသဖြံးတီးတာရေး

କାନ୍ଦୁମୂର୍ତ୍ତିଃତ୍ରଣ ଶିଖିପିଲେଖିବେଳେ ଶୁଣିରେଣୁ ଏହି ପ୍ରିୟଙ୍କିତ ପିଲାରେ ଶୁଣିବୁ ଅଛି । ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆଜିର ପିଲାରେ ଶୁଣିବୁ ଅଛି । ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆଜିର ପିଲାରେ ଶୁଣିବୁ ଅଛି ।

ကျေးလက်ဒေသပုံးပြီးတိုးတက်ရေး ကဏ္ဍပျားတွင် ထို့  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏စိန်ပြီးရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုး  
ရေးထွက်ကုန်ပျားကို တန်ပုံးမြင့်ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် အသေး  
စားနှင့် အလတ်စားစက်ပလက်မလုပ်ငန်းပျား ထိုးကားရေးဘေးဇ်း



နမ်တ္ထမ်ခေါင်းကုံး(လုံးစွတ်)သံကျကွန်ကရစ်တံတားတည်ဆောက်နေမှုကို တွေ့ရစဉ်။

# နုတ္ထပ်ချောင်းကူး(လုံးခွဲ)သံကူးစွဲနှင့်ကရိတ်တား တည်ဆောက်မ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းပြီးစီ

ବୁଟାଙ୍ଗି କିଣେଣ୍ଟା ୧୦  
 ତାପ୍ରେର୍ପ୍ଲଟ୍ଫାର୍ମ ବୁଟାଙ୍ଗିପ୍ରିୟି  
 ସିଆଓନ୍ ଏରିଗ୍ରେଫା-ଶ୍ଵରଳବ୍ରାହ୍ମିନ୍-  
 ବୁଟାଙ୍ଗି କାଃଲମ୍ବିଲାଇୟେଲ୍ଡିଗ୍ରୀ  
 ଭିନ୍ଦିତିନ୍ଦିଜାମୁର୍ଦ୍ଦ (ୟୁ/୦)ଫ୍ରିଂ (ୟୁ/  
 ୧) କ୍ଲାଃ ଫିର୍ଦ୍ଯୁର୍ମର୍କିନ୍ଦିର୍ବାର୍ତ୍ତାଃ  
 ଅମୁର୍ଦ୍ଦ (୧/୧୩) ଲେଟିଵ୍ସିପ୍ଲିନ୍

An advertisement for Decolgen. On the left, a smiling male doctor in a white coat and stethoscope around his neck stands with his arms crossed. To his right, a woman in a red dress is seated at a table, gesturing with her hands as if speaking. The background is yellow with green decorative elements. The Decolgen logo is prominently displayed on the left, and product packaging is visible on the table.

## မြန်မာ့အလင်း အယ်ဒီတုံအာကော်

# ဆင်ခြေထောက်ရောဂါကာကွယ်ပါ

ဆင်ပြေထောက်ရောဂါသည် မသန္တရှင်းသောနေရာတို့  
ပေါက်ဖွားသော မိုင်းရပ်စိုးသယ်ဆောင်သည့် ခြင်ကိုက်ခံရခြင်း  
ကြော်ဖြစ်သည်။ ရောဂါဒီးသယ်ဆောင်သော ခြင်အကိုက်ခံရပြီး  
ချက်ချင်းရောက်ဖြစ်ပွားမှု မသိနိုင်သော်လည်း ကာလကြား  
ရည်လာသည့်အပါ ရောဂါဖြစ်ပွားမှု သိသာလာသည်။ ဆင်ပြေ  
ထောက်ရောဂါဖြစ်ပွားရခြင်းကြောင့် ချက်ချင်းအသက်မသော  
နိုင်သော်လည်း လူမှာသာဝန်းရုံးမှ ဖြစ်ကြရသည်။

ကမ္မာပေါ်တွင် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါရို့ရှိသူ လူဦးရေပေါင်း  
သန်း ၁၂၀ ခန့်နှင့် ရောဂါရို့ရှိသောလည်း ရောဂါလက္ခဏာမပြုသူ  
ဦးရေပေါင်း သန်း ၇၀ ကျော်ရှိကာ ရောဂါရို့ရှိဖြီး ရောဂါ  
လက္ခဏာပြုသူ ဦးရေပေါင်း သန်း ၄၀ ကျော်ရှိကြောင်း ကမ္မာ  
ကျိုးမာရေးအဖွဲ့၏ ထုတ်ပြန်ကြညာချက်တွင် ဖော်ပြသည်။  
ပြန်ပွားမှုအများဆုံးဒေသများမှာ အရေးတောင်အာရုံ၊ တောင်  
အမေရိကနှင့် အာဖရိကတိုက်တို့ဖြစ်သည်။ အရေးတောင်အာရုံ  
ဒေသဆိုင်ရာနှင့် ၁၁ နိုင်ငံအက် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါ  
အမြစ်တယ်ရှိရှိဖြီး ပြည်သူလှုတဗောဓား ကျိုးမာရေးပြဿနာ  
ရှိသည့်နှင့် ကိုနိုင်ငံအက် မြန်မာနိုင်ငံပါဝင်လျက်ရှိသည်။

ମୁଣ୍ଡାଖିନ୍ଦିତ୍ୟକ ପଠାଇ ରାତ୍ରିଭୁବନ୍ଧୀ ହଂଦିଛିଲେବୁଗାରୀ  
ତିର୍ଯ୍ୟକ ପାଇଁ ଅତିଥିତର ରଥାପ୍ରତି ଦୟାବାଦିଃପାଇଁ  
ଜ୍ଞାନାଶିଳ୍ପିର ପାଇଁ ରାତ୍ରିଭୁବନ୍ଧୀ ରାତ୍ରିଭୁବନ୍ଧୀ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ယခုခြိမ်ဘာ ၁၅ ရက်မှ ၂၄ ရက်အထိ ဖြစ်မာနိုင်ငံတစ်နဲ့  
ဆင်ခြေထောက်ရောဂါဒြစ်များသော တိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
ပြည်နယ်တို့၏ မြို့နယ်ပေါင်း ၂၀၃ မြို့နယ်တို့၏လူအားလုံး  
သေးတိုက်ကျွေးမြင်းလုပ်ငန်းကို ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက  
ဆောင်ရွက်သွားမည့်ဖြစ်ပြောင်း သိရသည်။ ဆင်ခြေထောက်  
ရောဂါပိုးသယ်ဆောင်သည့်ခြင် အကိုက်မဲ့ရဟု မည်သူမျှ  
မသိနိုင်ပါ။ ရော်မှုသာ သိသာနိုင်သော ရောဂါဒြုံးအစားဖြစ်၍  
ကြောက်ကာကွယ်ခြင်းသည် အကောင်းဆုံးဖြစ်ပါသည်။ ယခုကဲ့သို့  
လူကုန်သေးတိုက်ကျွေးမြင်း အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်ကုသမှု ခံယူခြင်း  
ဖြင့် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါဒြစ်များမြှင့်မှု ကာကွယ်တားဆီးနိုင်  
မည့်ဖြစ်ပါသည်။

လူအားလုံးဆေးတိက်ကျွေးမာညွှန်ဟူသော အစီအစဉ်တွင်  
အသက်နှစ်နှစ်အောက်ကလေးများ၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီးများ၊  
ရောဂါတစ်ခုခုကြောင့် သေးစွဲသောက်ရာသူများနှင့် အပ်ရာထဲတွင်  
လဲနေသူများ ကန့်သတ်ထားသဖြင့် မပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။  
သိပါ၍ ဆင်ခြေထောက်ရောဂါ ကင်းဝေးရေး လူအားလုံးဆေး  
တိက်ကျွေးမာရေးအစီအစဉ်တွင် လူတိုင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်သူင့်  
ပါကြောင်း။ ။

ဒေသခံပြည်သူ့အစုအပ် ပိုင် သစ်တောတုန်းထောင်ခွင့်လက်မှတ်ပျားပေးအပ်

ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରେନ୍‌ିଂସ୍‌ବିଷୟ

၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ (၆၇)နှစ်ပြောက်လွတ်လပ်ရေးနေ့  
အမျိုးသားရေးဦးတည်ချက် (၄)ရပ်

- ☆ ပြည်ထောင်စုမဖြိုကွဲရေး၊ တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုမဖြိုကွဲရေးနှင့်အချုပ်အမြာအဏာ တည်တဲ့ ခိုင်မြေရေးတိုကို တိုင်းရင်းသားအားလုံး မျက်ခြေည့်မပြတ်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး။
  - ☆ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားအားလုံး ပြည်ထောင်စုကြီးအတွင်း၌ ဥမက္ခသိုက်မပျက်အတူတကွ ရာသက်ပန် ပူးပေါင်းနေထိုင်ရေး။
  - ☆ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခချုပ်ပြီးမြို့၊ ရေရှည်တည်တဲ့သည့်စစ်မှန်သာ ထာဝရပြီးချမ်းရေးရရှိအောင် တိုင်းရင်းသားအားလုံး ပူးပေါင်းပါဝင် ဆောင်ရွက်ရေး။
  - ☆ ခေတ်စိဖို့ဖြူးတိုးတက်သောစည်းကမ်းပြည့်ဝသည့် ဒီမိုကရေစိနိုင်ငံတော်သစ်ကို ပြည်သူစွမ်းအားဖြင့် ကြိုးပမ်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေး။

# လွတ်လပ်ရေးနှုအမ်းအနား အောင်မြင့်စွာကျင်းပန်ရေး လုပ်ငန်းသို့၏စဉ်းစုံ



၉။ ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁  
 (၆၃)နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေ  
 နဲ့ အခါးအနာဂတ် ပေးလုပ်နည်း  
 နဲ့ အောင်းအစဉ် အဝေးဂို ယနေ့ နံနက်  
 ၁၀ နာရီတွင် နောက်နှစ်တိုင်းဒေသကြော်  
 ပေါ်ရအပွဲ့ အစဉ် အဝေးခန်းခုံ၊ ခုံ၊ ခုံ၊  
 ကျင်ပရာ ရှင်ကုန် ၂၅ ဒေသကြော်  
 နှင့် ချုပ် ဦးမြင် အေး တိုင်းဒေသ  
 ဦးဝန်ကြီးများ၊ ဌာနဆိုင်ရာများ၊  
 ဘဝန်ရှိသူများ၊ တက်ရောက်ကြ  
 ညာ။ (အပေါ်ပုံ)

ရွှေ့လီးဘာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြော်  
နှင့်အူပျို့ခြင်းဆွေက အဖွင့်အမှု  
ကားပြောကြားရာတွင် (၆၇)နှစ်  
ပြောလုပ်လည်ရေးနဲ့ အခါးအနာဂတ်  
လီးတည်ချက် လေးရုပ်ဖြစ်သည့်  
ညံထောင်စုမပြုကွဲရေး၊ တိုင်းရုပ်  
ကား စည်လုံးသို့မဟုတ်မှုမပြုကွဲရေး  
နဲ့ အချို့အခြားအကာတွယ့်တို့  
ရေးနှင့် တိုင်းရုပ်သားအားလုံး  
ကြော်ခြည့်မပြတ်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်  
ရေး၊ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရုပ်သား  
သားလုံး ပြည်ထောင်စုတိုင်းအကွယ်ဦး

କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରେ ଶୁଣି ଯାଏ କି କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଉପକ୍ରମାତ୍ମକ ହେତୁ  
ବାଧାରୀ ପରିବାର  
ଏବଂ ଜୀବନରେ ଯେତେବେଳେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୌଣସିଲିଙ୍ଗ  
ପ୍ରଦୀପନ୍ତେବୁଟ୍ଟେ  
"ପଦ୍ମାଵନଙ୍କ" ଟେ  
ଶିଖିବିଲୁହାକେପି...କିମ୍ବା

ଦୁଃଖରେ ପ୍ରିୟମାନଙ୍କ ଉପରେ ଆଶିଷ ଦେଇଲା  
ଅତ୍ୟନ୍ତ ପାଦମଧ୍ୟରେ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଆଶିଷ  
ଦେଇଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶିତର୍ଦ୍ଦିନବାୟିକଣଙ୍କ  
ପୁନାତାର୍ଦ୍ଦିଲୁହା  
ଆର୍ଦ୍ଦିଅମ୍ଭିକାଗାର୍ଦିନେତ୍ୟ  
ଲୀଡ୍ୟୁକ୍କିଲାକ୍ଷ୍ମୀ  
ପ୍ରମ୍ଭବର୍ଗୀ ଓ ଶ୍ରୀ

**Success Language Academy**  
**English Teachers Wanted**

We would like to offer a chance to enthusiastic young graduates to start a career in teaching English. Eligible candidates must be the holder of a University Degree (Preferable - BA (English); MA (English); Diploma in ELT or ELTM) with a warm and friendly personality and a full commitment to teaching English language. Please send an application via e-mail to this address: sayar.arthur@gmail.com

**ପଞ୍ଜିଯାରେ ଆଲ୍‌ଟିକ୍‌ର ବାନ୍ଦ୍ୟ**

(୧) Air-Con ଏବଂ ତଥା ତଥା ରୁଣ୍ଡିଙ୍ ମୁଦ୍ରା ରୁ 150,000/- ଥାବୁ 250,000/- +\*\*\* (୧) ହିନ୍ଦୀ

(୨) Air-Con ରୁଣ୍ଡିଙ୍ ମୁଦ୍ରା ରୁ 100,000/- ଥାବୁ 120,000/- +\*\*\* (୨) ହିନ୍ଦୀ

(୩) Air-Con କାର୍ଡିନ୍ ମୁଦ୍ରା ରୁ 70,000/- ଥାବୁ 100,000/- +\*\*\* (୩) ହିନ୍ଦୀ

(୪) ଦାନ୍ତମାର୍ଗ  
ମୁଦ୍ରା 150,000/- ଥାବୁ 200,000/- +\*\*\* (୪) ହିନ୍ଦୀ

PANDA Air-Con Service  
09 515 8803, 09 253833810  
e-mail: knw@pandaaircon.com

ပြီးတွောင်ဝင်း  
(ပျောက်ဆိပ်အရှင်-လန်ခုံ)

LCCI သင်္ကန္တာနီးယား ခုနှစ်ပါတ်ယူလားနိုင်၍  
Dec- 20 (Sat) ၁၇၅၃၊ Aircon အားကောင်း၏

LCCI ପାଦ୍ଧତି (୧୦) ଅନ୍ୟ ଆଇନଙ୍କାରୀ  
ପାଦ୍ଧତି ଉପରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ।

ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ အလုပ်အကိုင်ပန်တိုးပေးရန် လုပ်သားအင်အားအခြေခံ စက်ရုံအလုပ်ရုံများ ဦးစားပေးထူးထောင်

နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ယင်းနောက် ဒုတိယသမဂ္ဂတန္ထု အဖွဲ့ဝင်များသည်  
ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးဇွန်တည်ဆောက်အကောင်  
အထည်ဖော်မည့် အခြေအနေများကို သွားရောက်  
ကြည့်ရှုစစ်ဆေးကြရာ အထူးစီးပွားရေးဇွန် စီမံခိန်း  
ရှင်းလင်းဆောင်တွင် တာဝန်ဖို့သူများက ကန်းလိုးဆောင်  
ရွက်မည့် စီမံခိန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ကဏ္ဍအလိုက်  
အသေးစိတ်ရှင်းလင်းတင်ပြောလည်။ (ယာပု)

ယင်းနောက် ထာဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် အ<sup>၁</sup>  
တောက်အကျိပ်လုပ်လန်းအဖွဲ့ ယာဉ်ဥက္ကာ ဦးခံမောင်ချို့  
က သတ်မှတ်ရရှိယာများအလိုက် လျှပ်စီးပေးလုပ်  
ငန်ယား ဆောင်ရွက်နေမှု ရရှိယာအတွင်း ရွှေ့ပြေားရန်  
လိုအပ်လျက်ရှိနိုင်သေးသည် ကျေးရွာယာနှင့် အိမ်ခြေ  
လုပ်းရောင်းရှင်းလင်းတင်ပြသည်။

ထိန္ဒာက် ထားဝယ်အထူးပွားရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှု  
ကော်မတီညွှန် ဒုတိယဝါယား၊ ဦးဟံစိန်၊ တိုင်းဒေသကြီး  
ဝန်ကြီးချုပ် ဦးမြတ်ကို ပြည်ထောင်စုနှင့် ဦးအေးမြင်  
တို့က တင်ပြချက်များနှင့်စုစုပေါင်လျှင်၏၍ လိုအပ်ချက်များ  
အပေါ် ဖြည့်စက်ရင်းလင်း တင်ပြခြင်းသည်။

ရှင်းလင်းတင်ပြချက်များအပေါ် ဒုတိယသမ္မတက  
ပြောကြားရန္တ ဒေသထွက်စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေ စွဲဖြူး  
စိုးတက်မှုများကို ဆောင်ကြံးပေးမှတ်ဟု ယုံကြည်  
မျှော်လင့်ပြီး ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် စီပိုကိန်ကို  
ကြိုဆိုနေကြသည့် ဒေသခံများရှိနေသကဲ့သို့ စီပိုကိန်း  
မြေနေရာများမှ ဖယ်ရှားပေးခြင်းကြောင့် ထိခိုက်ခံစား  
ရမည့် အနာဂတ်များအပေါ် စီးပိုပဲပုပ်နှင့်ကြသည့်  
ဒေသခံပြည်သူများလည်းရှုပါကြောင်း၊ ငြင်းတို့၏ စီးပို  
ပုပ်နှင့်မှုများကိုလျော့ချုပြီး ဒေသရုံးလူမှုစီးပွားရေးဝှက်  
မှုရလဒ်များ အမှုနှစ်တက်လုပ်ဖြစ် သက်သေပြရန် လိုအပ်ပါ  
ကြည်လာအောင်အလုပ်ဖြစ် သက်သေပြရန် လိုအပ်ပါ  
ကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာ အတိုင်းအပင်ခံအဖွဲ့များနှင့် စနစ်  
တကျဆန်းစစ်လေလာပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် သ  
ဘောတူညီချက်ကို အမြန်ဆုံးချုပ်ဆိုကာ စီးပွားရေး လူမှု  
ရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ရွှေထောင်များအရာဒေသအတွက်  
ရေရှည်တည်တဲ့ မည့် အကျိုးစီးပွားဖြစ်ထွန်းနိုင်သော  
ရင်နှင့်မြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းများ အလုပ်အမြန် အကောင်



အထည်ဖော်ဆောင်ပေးနိုင်ရန် ဖြစ်ပါကြောင်း။

အခြားနိုင်ငံများတွင် သွားရောက်လုပ်တိုင်နေကြရသည့် မိမိနိုင်ငံသား ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ အတွက် တင့်တောင့်တင့်တယ အလုပ်အဂိုင်များ ဖန်တီးပေးရေးအတွက် လုပ်သားအင်အား အခြေပြုစက်ရုံ အလုပ်ရုံများ ဦးစားပေးထူးထောင်ရန် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သည့် ရေး မီးလမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးစသော အပြောအဆောက် အဖို့များကို ရင်းနှီးတည်ဆောက်သူက အမြှုဒ်ဆုံး အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးကို ဘက်ပေါင်းစုံမှု ဆောင်ရွက်ပေးရမည့်ဖြစ်ပါကြေားဖြင့် မှုံးကြားသည်။ ယင်းနောက် ဒုတိယသမ္မတနှင့် အဗုံဝိုင်များသည်

တင်ပြခဲ့ကြသည်။

အဆုပါ ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးဇုန်ကို ၂၀၁၀  
ပြည့်နှုန်းမှတ်၍ ထိုင်းနိုင်ငံ ဒေါက်တာလျှော့-ထိုင်းကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာ  
ဆိပ်ကမ်းအာကာပိုင်တို့ မူဘောင်သဘောတူ စာချုပ်  
ချုပ်ခိုကာ စတင်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့  
ကြောင်း၊ အထူးစီးပွားရေးဇုန်နှင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိသည့်  
ကန်ဒီးစီးကိန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်  
ခဲ့ရာ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အခက်အခဲများကြောင့် လုပ်ငန်း  
များနောက်နေးကြန်ကြော့ခဲ့ကြောင်း၊ စီးပိုးကိန်းအား အရှိန်  
အဟန်ဖြင့် စတင်လည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် အခြားသော  
ရင်ဒီးမြှုပ်နည်းသူများ ပါဝင်လာနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်ခဲ့  
ကြောင်း၊ ဒေါက်တာလျှော့-ထိုင်းကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်  
လုပ်ငန်းများအား နိုင်ငံတကာအထိအမှတ်ပြု အတိုင်း  
ပင်ခံအဖွဲ့များရှင် ပူးပေါင်းရှုံးစနစ်တကျ တစ်ဖိုးတွက်  
ချက်ပြီး ရင်ဒီးမြှုပ်နည်းမှု ဆောင်ရွက်မည့်သူမှ ဆက်လက်  
အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးကို ကြုံပေးခဲ့ကြောင်း။

စီးပိုးကိန်း အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက်  
Selective Bidding ပုံစံဖြင့် တ်ဒိုဒီဒေး ယူခဲ့ရာ  
Application proposal ပြဋ္ဌားစွာ တင်သွင်းလာသည့်

ကုမ္ပဏီအား လုပ်နေးဆောင်ရွက်မည့် သဘောတူ  
စာချုပ်များချပ်ဆိုနိုင်ရန် ညီနှင့်ဆွေးနှင့်ခွဲပြုပြစ်  
ကြောင်း၊ အဆိုပါ သဘောတူစာချုပ် ချပ်ဆိုပြီးပါက  
ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးဇာတ်နှင့် ဆက်စပ်စီမံကိန်းများ  
၏ ကန်ပြီး စီမံကိန်းလုပ်နေးဆောင်ရွက်များကို အရှုံးအဟန်မြှင့်  
ကာ ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်  
တော့မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

ဒုတိယသမ္မတက ရှုံးလင်းတင်ပြချက်များနှင့် စင်လျဉ်း၍ လိအပ်ချက်များအပေါ်မှာကြားပြီး မောင်းမကန Beach Resort ဟိုတယ်ထိ သွားရောက်ဖြည့်ရှုက လိအပ်သည်များကို မှာကြားနဲ့သည်။ (သတ်းစိုး)

# ကျောင်းမွန်ထွေးဆိုင်များအား စစ်ဆေးကြပ်မတ

କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ଶିଳ୍ପିଙ୍କାନାମିକ ପରିଷଦ

နှင့် ကျောင်းကျိုးမှာရေးကော်မတီတိညိုနိုင်၏ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုအပြင်ရောင်းခွဲခွင့်ပြုသည့် ပစ္စည်းများကိုလည်း သတ်မှတ်ပေးထားခြင်း သိရသည်။

ထိပ် ဖော်နှင့်သက်သာပြီး ကျော်မှာရေးနှင့်ညီညွတ်သည့် မူးများ  
နှင့် အစားအသောက်များ ရောင်းချေရအတွက် ကျောင်းဖော်သုတေသနများ  
အား အသိပါပြုပေးဟောပြုခဲ့များကိုလည်း မြို့နယ်ကျောင်းကျော်မှာရေး  
ကော်မတီနှင့် မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီတို့တို့၏ နှစ်လ  
တစ်ကြိမ် ပြလုပ်ပေးလျက်ရှိသည်။ (သတင်းစဉ်)

# ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားမှု ထိန်းချုပ်ရေးဆိုင်ရာ အကူအညီပေးရေးဆွဲးနွေး

နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ပြည်ထောင်စုနိုင်ငြာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်ကျော်ကျော်ထွန်းအား United States Institute of Peace(USIP)၏ နီးစိုးယိုစိုးကိုနှိမ်၍ အရဟို၏ Mr. Steven Hege နှင့်အဖွဲ့သည် နေပြည်တော်ရုံးအမှတ်(၁၀) ဒုတိယဝန်ကြီးခေါ်ခြင်းပြု၍ ယနေ့နံနက် ၁၀ နာရီနာရီတွင် လာရောက်တွေ အံပြီး ဒေသတွင်းပုဂ္ဂိုလ်မှုပုဂ္ဂန်များအောင် လုပ်ဆောင်သူများအား တံပြုမှုနှင့် စောင့်တွေ့ဆုံးမှုပုဂ္ဂန်များအား သင်တန်ကို ပဋိပုဂ္ဂဖြစ်ပုံမှု ထိန်းချုပ်တွင်က ရေးစိုင်ရာ အကူအညီပေးအေးကိုစွဲရမည်။

# **Fashion Euphoria (Junction Square)**

## **Clearance Sales (50% to 80%)**

**9-12-14** ♀ **14-12-14** ፩፻፭፭

Fashion Euphoria (Junction Square) ဆိုင်ခွဲမှ ကုန်ပစ္စည်းရှင်းလင်းသိမ်းဆည်းခြင်း အထူးအစီအစဉ်ဖြင့် အရည်အသွေးမြင့် ဘာမျိုးမျိုး၊ အရောင်အသွေးစုံလင်သော ပိုးအမျိုးမျိုး၊ ဇင်းမယ်၊ ချီဖွန်နှင့် ကွန်ပျူးတာပန်းထိုး၊ ကွန်ပျူးတာချိတ်၊ မြန်မာချိတ်မျိုးစုံတို့ကို စစ်မှန်သော အထူးလျှော့စျေးနှုန်းများဖြင့် ရောင်းချေပေးမည်ဖြစ်ပါသောကြောင့် ပျော်ဆွင်စွာ လာရောက်ဝယ်ယူအားပေးနိုင်ပါကြောင်း မိတ်ဆွေပောင်း၊ မိတ်ဆွေသစ်များအား ဖိတ်ခေါ်အပ်ပါသည်။

## F 129, ପର୍ଯ୍ୟାନିକ ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତି ଏବଂ ପର୍ଯ୍ୟାନିକ ପରିବହଣ ବିଷୟରେ

နိုင်ငံတော်ခြား

တိုင်း(မ)မဂ္ဂဇင်း၏ ၂၀၁၄ အကောင်းဆုံးထူးချွန်သူများအဖြစ်  
အီဘိုလာကျွန်းမာရေးတော်ဌာနက်သူများကို ဖော်ပြ

နယူးယောက် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

တိပိဋကဓိမဂ္ဂလင်းက အနောက်  
အသရိတ်ကျိုး အီဘို့လာ ကျိုးမာရေး  
စောင့်ရောက်မှု အလုပ်သမားများကို  
၂၀၁၃ ခုနှစ် တိပိဋကဓိမဂ္ဂလင်းထဲ သွေ့နှံ  
သူ (Person of the Year)များအဖြစ်  
ဖော်ပြခဲ့သည်။

ଗନ୍ଧୀରେଣ୍ଟିଙ୍ ଅଶୀତ ଆଧିକ୍ୟାବ୍ଦିନ୍ଦ୍ରି  
ଦ୍ୱାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍ ଅଶିଳ୍ପିଙ୍କାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍  
ଫେର୍ମିନ୍ଦିନ୍ଦିଲ୍ ଅଶିଲ୍ପି ଗ୍ରହିଣୀମାରେ  
ତୋଷିଂଦିର୍ବାରିଲ୍ ମୁଖୀଙ୍କାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍  
ଦ୍ୱାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍ ଅଶିଲ୍ପି ଗ୍ରହିଣୀମାରେ  
ତୋଷିଂଦିର୍ବାରିଲ୍ ମୁଖୀଙ୍କାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍  
ଗନ୍ଧୀରେଣ୍ଟିଙ୍ ଅଶୀତ ଆଧିକ୍ୟାବ୍ଦିନ୍ଦ୍ରି  
ତଥିଂଦିର୍ବାରିଲ୍ ମୁଖୀଙ୍କାରାହୁଣ୍ଡିଲ୍

ଶାକ୍ରବତ୍ତ ହଣ୍ଡପ୍ରିୟମୁଖୀ ରୂପୀଙ୍କ  
ଯମ୍ଭତ୍ ହଲାତିମାପ୍ତବନ୍ଦିନ୍ ଆଯ୍  
ଲିହାହାକି ତଳ୍ପଣ୍ଡୀର୍ବଜ୍ଞ ଗୁର୍କି  
ତୃତୀୟ ଦୂର୍ଲିପ୍ତିକିର୍ଣ୍ଣ ଯୁମୁଖୀତୁମ୍ଭାଦୁର୍ବନ୍ଦ  
ପିଠିନ୍ଦିରିହିତ୍ୟାନ୍।



କେନ୍ତ୍ରାଣ୍ଡ ଲ୍ୟାପିଳିଙ୍ ଦେବା ଶିଃ  
 ଯେବେହଁପ୍ରିସି ଆମୁହାରୁଥା ହେଯା  
 ଲିଯୁଛୁ ଏବଂ ଲିଗ୍ନରୁବେଶିଯାରୁଥାକୁଣ୍ଡ ଗିଫି  
 ତେବୁ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାବ୍ୟନ୍॥  
 ଅତିବ୍ୟାଲାବ୍ରୋଦିପିଃ ଗୁହୀରକ୍ଷର  
 ପ୍ରିସି ଜୟକୁଣ୍ଡରୁବେଶାରୁକ୍ଷରୁଧ୍ୱା  
 ଦିନରୁଥିଲାପିଳିଙ୍ ଦ୍ଵାରେ ଶିଃଏକ୍ଷ ଯେବେହଁ  
 ପ୍ରାୟବ୍ୟନ୍॥  
 “ଯାଇଲି ଆହିଆମୁଠିପ୍ରାୟରାଜ୍ଞିଙ୍”

“ယခုလို အသိအမှတ်ပြခံရခြင်း

အတွက် အလွန်ဝင်းသာကြောင်း၊  
ပုံပြီးဝင်းသာစရာကောင်းသည့်မှာ  
အိဘိလာစောင့်ရှောက်မှု ငင်တာကို  
ထိတ်သိမ်းခဲ့ပြီး အိဘိလာပြသာနာ  
လုံးဝကင်းရှုံးမှုကြောင်း ကြေညာ  
လိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း” ဆရာဝန်  
တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။  
အိမ်ဖြူတော်မှလည်း ဤသို့  
ကင်းရှင်းကြောင်း အသိအမှတ်ပြုခဲ့

သည်။ “နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည့် မိမိ  
ဂိုလ်မိမိဖြောက်နဲ့ပြီး အီဘိုလ်လူနာများ  
ကို ရှုတစိုက် ကျွန်းမာရေးစောင့်  
ရောက်မှုများပေးသည့် သူရဲ့ကောင်း၊  
အဖျိုးကောင်းသား အီဖျိုးကောင်းသီး  
များကို မခြားကျေားဘဲ မဖနိုင်ဘာ့”ဟု  
အမေရိကန် စာနယ်င်းအတွင်းရေး  
မှုံး ရွှေနှင့်ဘားနှင်းက ပြောကြား  
သည်။ (ဘိဘိစီ)

တာလိဘန် အသေခံပြုပါက်ကဲမှုင်ကျော်  
ကဘူးလွှင် ဖြောက်ဦးသေဆုံး ၁၁ ဦး ဒဏ်ရာရ

ကဘူးလ် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ကြာသပတေးနှင့်တွင် ကဘူးလို့ တပ်မတော်ယာဉ်တစ်စီးကို ဦးတည်ကာ အသေခံပုံးဟောက်ခွဲမှုကြောင့် အာဖန်တပ်မတော်မှ တပ်မတော်သားတစ်စီးကြောင် ဒက်ရာရှိပြီး သေဆုံးမှုများရှိခဲ့ကြောင်း အရာရှိများကပြောကြားခဲ့သည်။

ကဘူးလိမ့်ပြင် တန်ဂါတာရက်စံဟေးလုအသတွင် ဒေသစံတော်ခိုန့်နံနက် ၂ နာရီ ၁၅ မြန်စံက တပ်မတော်ယဉ်တစ်စီးကို အသေခံဖောက်ခဲ့သဗေားတစ်ဦးက ဗုံးခွဲတိုက်ခိုက်ခဲ့ရာ တပ်မတော်သား ခြားက်ဥုးသေဆုံးပြီး အခြား ၁၁ ဦးဒက်ရာရရှိခဲ့ပြေား၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ပြောကြားထားသော်လည်း အသေစိတ်အချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းဖော်ပြုထားခြင်းမရှိပေး။ ဗုံးပေါ်ကွဲမှုပြေား အရှင်သား ကားသုံးပါးပျက်စီးပြီး ခါးသည်တို့ ဒက်ရာရရှိခဲ့ပြေား၊ မှတ်မြင်သောက်သေများက ဆိုသည်။

ရဲပြာရနေဆိုခွင့်ရှိသူက ဗုံးပေါက်ကွဲမှုတိ အတည်ပြုခဲ့ပြီး ထိပေါက်ကွဲမှု  
မှုကြောင့် လူဒါဇ်ယော်ဒဏ်ရာရပြီးသေဆုံးသူများနှင့်တွောင်း ပြောကြား  
သည်။ တာလိဘန်စ်စိုးကြေများသည် အသေခိုးပါက်ကွဲမှုနှင့် လုပ်ငန်း  
ဗုံးပေါက်ကွဲမှုတိကို ဦးတည်ကာ တိုက်ခိုက်လျက်ရှိတွောင်း သိရသည်။



ကျမ်းပက်ဖူအတွင်း နိုင်ဘာလ၏ လူပေါင်း ၅၀၀၀ ကျော်သေဆုံး

ရှိဟတ် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ଶ୍ରୀବାର୍ତ୍ତିକିମ୍ବୁଣ୍ଡାଣୀ ଆନ୍ଦ୍ରପ୍ରଦେଶର  
ଦୀର୍ଘକାଳୀଙ୍ଗୁମ୍ବୁଣ୍ଡାଣୀ ଫିଲ୍ମିଂ କମ୍ପନୀ  
ଆତ୍ମକାଣ୍ଡିକ ଲ୍ୟାପଟିକ୍ ଏବଂ କୋର୍ଟ  
ଚାହୁଁରେ କାମ କରିଛି ।

ଓইৰত্ব কিন্তু দৃঢ়িয়ে ফিলুয়া: আওডলক  
ফুঁটাফুঁক্ষু হৈবিশিয়া: দীৰ্ঘ বৈলু দৃঢ়ি  
হার্ড টোক্স অক্রমিঃ পর্গু ও গুণ অভিঃ  
ব্রাঃ প্রাঃ প্রেৰণ বৈলু কিন্তু ধূমাঃ প্রেৰণ বৈলু॥  
যদং কিন্তু দীক্ষু দৃঢ়ি হার্ড টোক্স টোক্স গুণ  
খুঁটু মুক্তের্গুণ চেষ্টাঃ বু গুণ প্রাঃ কিন্তু  
কিন্তু দৃঢ়ি বৈলু॥

ଫିରିବୁ ତାଙ୍କାଲେ ଲୁହାମୁଣ୍ଡଟାଙ୍କୁ ଫିରିବୁ  
ପୁଅପେଇନ୍ଦୀରେ ଯୋଗର ଲୁହିଣ୍ଜେ ମୁଣ୍ଡା ଏଇ ଫିରିବୁ  
ପେଇନ୍ ଏଇ ଫିରିବୁ ଶୁଭାତ୍ମକ ତୁମ୍ଭିର ଉପର  
ମୁଣ୍ଡ ଟ୍ରେଟ ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ବୁଝା ଥିଲୁଣ୍ଡ ଯଦି  
ଲେଲୁହାମୁଣ୍ଡ ଫିରିବାରେ ତଥିଫେରୁ ପୁଣ୍ୟମୁଣ୍ଡ  
ତୁମ୍ଭିର ଉପର ମୁଣ୍ଡ ଏଇ ଟ୍ରେଟ ପ୍ରିଣ୍ଟର୍କା ଲାଗୁ  
ଏଇ ବିଶେ ସେବନେ ଏବିର୍ବିଦ୍ଧି ଆଜିନ୍



အက်စ်စိဒ္ဓဘားကြံများသည် အဲရတ်  
နှင့်သီးပို့ယားတို့၏ လှပ်ရွားလျက်ရှိ  
ပြီး လူပေါင်း ၂၀၀၀ ကျော် ယင်းတို့  
၏ တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့  
သည်ဟု ဆိုသည်။

ଯାଇବାର ଜୀବିନ୍ଦାରିତିକୁ ନୀତିରେ  
ଖିର୍ଦ୍ଦମୁକ୍ତର୍ଗୁଡ଼ ଲୁପେଣିଃ ହାଦ୍ୟ ଶିଃ  
ଚେଷ୍ଟାଃପ୍ରିୟ ହୃଦୟ ଶିଃଭା ଆରବିତବା  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମପ୍ରିୟର୍ଗୁଡ଼ିନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମପ୍ରିୟର୍ଗୁଡ଼ିନ୍ଦ୍ରିୟ  
(କୌତୁକ)

ເບັນຕົ້ນວິທະຍາກ ວິທີ່ຕົ້ນລົງທະບຽນ ອົດຕະກຳ  
ສະຫຼຸບປະກາດ ສະຫຼຸບປະກາດ ພົມວິທະຍາກ

ပောင်ကောင် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

କୁଳଲଗ୍ନେତ୍ରା ତିମ୍ଭୁକାରେତି  
ଜଣ୍ଠିପ୍ରେସ୍ଟିଃଫୋର୍କ ହୋର୍ନଗୋର୍ଦ  
ଆକ୍ଷମ୍ଭୁତ୍ତିମ୍ବୁଃଗ ଆଶିକାହିର୍ତ୍ତ  
ଠକ୍ଷଣେତ୍ରି ଆତମାଃଅହିମ୍ବୁଃଗ୍ନି ତତନ୍  
ଯତ୍ତମ୍ବୁଃଲୁଗ୍ନିର୍ବିତ୍ୟନ୍॥

ଅଛିପି ରୂଦ୍ଧିଲଙ୍କିଯାନ୍ତାପ୍ରିଦିଃ  
 ମତ୍ତେଣମି ଦୁର୍ଗାଶ୍ଵାରକ୍ଷି ଆମାହ୍ୟିନ୍  
 ଥିଃକ ଶକ୍ତିପ୍ରିୟାମ୍ଭାଃଆଃ ତତ୍ତ୍ଵଃ  
 ପ୍ରାଣ୍ମୁଖ୍ୟାଲ୍ୟନୀବ୍ୟାପ୍ତିଃ ସ୍ଵିତେଵଲମ୍ଭିନ୍  
 ଅଶ୍ଵିନ ଯତିର୍ଥକଣ୍ଠିଷ୍ଠିତ ଶର୍କରାଫ୍ରଣ୍ତ  
 ସକ୍ଷିଦ୍ଵାନ୍ତିର୍ବ୍ୟାଃଶବ୍ଦଭ୍ୟ ଶିତ୍ୟବ୍ୟାଃ  
 ଆନ୍ତିର୍ବ୍ୟାଃ ଆନ୍ତିର୍ବ୍ୟାଃ

ଯିହିଲ୍ଲାଙ୍କାରୁଙ୍କଣ୍ଡରେ ପ୍ରିସ୍ ରାଜନାନ୍ତିକ  
ମୂଳାଶ୍ରିତେବୁଥିଲା । ଠରଟନ୍ଦିଗାଲ  
ଆତ୍ମନ୍ଦିଗା ଦୋଷପିଣ୍ଡମୁଖୀରେ  
ତାତ୍ତ୍ଵପରିମଳୀମୁଖୀ ଆଧୀନେ ଆକାଶମୁଖୀପ୍ରିସ୍  
ହାତ୍ତ୍ଵପିଣ୍ଡରାମ ଆନନ୍ଦମୁଖୀରେ  
ଶ୍ରୀତେବୁଥିଲା । ଅଧିପି ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନାଥେ  
ପ୍ରିଲ୍ଲଦିନାତ୍ମନ୍ଦିର ଆଧିକାରୀଙ୍କରୁଙ୍କା  
ପ୍ରିଣ୍ଟରମଣିହା ଅଧିବେଳୀଲଙ୍ଘନାଥ  
ଆଧିକାରୀଙ୍କରେ ଠରଟନ୍ଦିଗାଲଙ୍କଣ୍ଡରେ  
ଫଣିମେଲୁମରାଃ ପ୍ରିଲ୍ଲଦିନମୁଖୀରେ  
କାଞ୍ଚପ୍ରିସ୍ ପ୍ରିଲ୍ଲଦିନମୁଖୀରେ ।

ପ୍ରିଲ୍ୟାନ୍‌ପ୍ରିସ୍‌ଫୋକର ଆଖିପି ଆମିଗ  
 ଯଦିରେତାଏଣ୍‌ମୁ ଶ୍ରୀଦିଲଙ୍‌ଗ୍ରହିଣ୍ୟାମ୍ବା  
 ପ୍ରିଲ୍ୟାନ୍‌ପ୍ରିସ୍‌ବ୍ୟାନ୍‌॥ କ୍ଷମିକର ବଠ କାଳିଶ୍ରେଷ୍ଠକୁ  
 ତୁମ ରୁଅପ୍ତୁକ ଗୋପନୀୟାର୍ଥିଫୋକର ପାଇଁ  
 ପ୍ରିଲ୍ୟାନ୍ ଆତମାଃଅବେଳିମ୍ବାର୍ଥ  
 ଅର୍ଯ୍ୟରୂପାଲ୍‌ଗ୍ରହିଣ୍ୟାନ୍‌॥

ଯଦିଶ୍ରୀଦିଲଙ୍‌ରେ ଆତିଅନ୍ତରୁ  
 ହୋଇରୁଗିଲ୍‌ପିଃ ଯେହିକାରିଣ୍ଣାକ୍ରାନ୍ତି  
 ରୁଅପ୍ତୁକ କାରିଧିଗର ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଯୁଗରୁକ୍ତ  
 କ୍ରାନ୍ତି ପ୍ରୋକ୍ରିତିଃପିଃ ଯଦିମହନ୍ତିପ୍ରେଷନ୍ତି  
 ପିକା ଅଳିଃତିଃଆରେୟିବ୍ୟାମନ୍ତିର୍ବନ୍ଦିତି  
 ଶ୍ରୀବ୍ୟାନ୍।

# ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရာယက

## ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ သူရဲ့ေးရွှေမန်း

### ပိုလစ်ပုင်နှင့်မှု ပြန်လည်ရောက်ရှု

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်နာယက ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ သူရ ဦးရွှေမင်းသည် ဖိလစ်ပိုင်သမ္မတနိုင်ငံ အောက်လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ Hon.Mr. Feliciano Belmonte Jr. ၏ စိတ်ကြားချက်အရ ဖိလစ်ပိုင်သမ္မတနိုင်ငံသို့ ခုနှစ်ကြည်ရေးခါး သွားရောက်ခဲ့ပြီးနောက် ယနေ့ညနေ ၆ နာရီ မြန်စ် ၅၀ တွင် လေကြောင်းခရီးဖြင့် ရန်ကုန်ဖြို့သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိသည်။ (ယာပိ)

(သတင်းစဉ်)



၂၀၁၅ ခုနှစ်ရွေးကောက်ပွဲအား အောင်မြင်စွာကျင်းပနိုင်ရေးအတွက် နိုင်ငံရေးပါတီများ CSO များ၊ မီဒီယာများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်

နေပါသ်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ပြည်ထောင်စု ရွေးကောက်ပွဲ  
ကော်မတီ၏ပုဂ္ဂန် ဦးတင်အေးသည့်  
ညည် ခန်းမပေါ်ဆင်နိုင် မြန်မာနိုင်ငံ  
ဆိုင်ရာ အမေရိကန်နိုင်ငံ သံအမတ်  
ကြီး မဖွေတာ ဘဲရှစ်မစ်ချယ် အမေရိကန်  
နိုင်ငံ နိုင်ငြားရေးဝန်ကြီးဌာန အရေး  
အာရာ၊ ပစိဖိတ်နှင့် အရွှေတောင်  
အာရာ ပင်မန်ယ်မြေရေးရာ ညွှန်ကြား

ରେଣ୍ଟାମ୍ ମାର୍ଯ୍ୟାଡ଼ ରିଚାର୍ଡ୍ ରିଚାର୍ଡାର୍ଟ  
ଦୀନାକାଳିକ ପାତାରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଜୀବନରେ ଏହାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନରେ ଏହାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନରେ

သံအမတ်ကြီးက ပြည်တောင်စု  
ရွေးကောက်ပွဲ ကော်မူရှင်အနေဖိုင်  
၂၀၁၅ ခုနှစ် ရွေးကောက်ပွဲအတွက်  
ဆောင်ရွက်နေမှုများတိ သိရှိလို

ကြောင်းပြောကြားခဲ့ရာ ပြည်ထောင်စု  
ရွေးကောက်ပွဲကော်မှုရှင် ဥက္ကဋ္ဌက  
နိုင်ငံတကာအထောက်အကူပြုအဖွဲ့  
အစည်းဖြစ်သည့် IFES အဖွဲ့နှင့်  
ပုံးပေါင်း၍ မဟာဗျာများဟာစီမံခိန်း  
၂၀၁၄-၂၀၁၈ ဆောင်ရွက်ခဲ့မှု  
အခြေခံပည့်ရှင် စာရင်းပြစ်ခြင်း  
လုပ်ငန်း Pilot Project ဆောင်ရွက်  
ခဲ့မှု ဆက်လက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ  
ကြီးအတွင်း အခြေခံပည့်ရှင် စာရင်း

ପ୍ରମାଣିତଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଯାହାକିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଏହାରେ କିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଏହାରେ କିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଏହାରେ କିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଏହାରେ କିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ

ကြောင်း၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ရွှေးကောက်ပွဲ  
 အား အောင်မြင်စွာကျဉ်းပစိုင်ရေး  
 အတွက် နိုင်ငံရေးပါတီများ၊ CSO  
 များ၊ မီဒီယာများနှင့် ပူပေါင်းဆောင်  
 ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၂၀၁၅  
 ခုနှစ် ရွှေးကောက်ပွဲကို နိုင်ငံတကာ  
 Observer များအားခါးလှသွားမည်။  
 ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။  
 ယင်းသို့တွေ့ဆုံးရှုပွဲ ပြည်ထောင်စု  
 ရွေးကောက်ပွဲကော်မဟုတ်ပေါ်နှင့်  
 အတူ ကော်မဟုတ်အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကြ  
 သော ဦးမြင့်နိုင် ဦးအောင်မြင်၊  
 ဒေါက်တာ ဒေါ်မြင့်ကြည်၊ ဦးဝင်း  
 ကြည် ဦးညွှန်တင်း၊ ဦးဝင်ကို အတွင်း  
 ရေးများ ဦးတင်ထွန်းနှင့် ကော်မဟုတ်  
 ရုံးမှာတော်ဝန်ရှိသွား တက်ရောက်ခဲ့  
 ကြသည်။ (သတ္တားစေ)

လည်း                   ထိခိုက်စေနိုင်ကြောင်း  
 ပြောတွေးသည်။  
 ထိခိုက်စေနိုင်မှု အရာရှိဖြေား  
 များသည် ကုန်စည်ပွဲတွင် ပြဿနား  
 သော ပြခန်းများကို လူညွှန်လည်ဖြည့်ရှု  
 ခဲ့ကြသည်။ ယခုကုန်ကျင်းမာသည့်  
 ကုန်စည်ပွဲတွင် မြင်မာသိမ်းဘက်မှု  
 ပြခန်းပေါင်း ၉၂ ခန်းနှင့် တရုတ်  
 နှင့်မှုပြခန်းပေါင်း ၁၁၅ ခန်း စုစု  
 ပေါင်း ၂၂၂ ခန်း ပါဝင်ပြဿနာသည်။  
 ပြုစွဲကို ဒီဇန်ဘာ ၁၃ ရက်အထိ  
 နွှင့်လှုပြသသွားမည်ဖြစ်ရာ မည်သူ့  
 မဆို လွှတ်လပ်စွာ လာရောက်  
 လေ့လာဝယ်ယူနိုင်ကြောင်း သိရ  
 သည်။

ଓঁ মু(মালো)

# မြန်မာ-တရာ် နယ်စပ်ကုန်စည်ပြုး ၂၀၁၄ မှုဆယ်ဦးဖွင့်



ଗାଁର ଗାଁର ହିନ୍ଦୁପିଲକୁଣ୍ଡିନ୍

ပိုးသတိပြု

Professor Dr. සිංහල මධ්‍යම (ඩුක්ස්) වේ සඳහා  
චිත්‍ර ප්‍රකාශන මධ්‍යම (චිත්‍ර ප්‍රකාශන මධ්‍යම)

Pt. B (Balmain) (Table 2)

A black and white portrait of a man with glasses, wearing a dark suit, white shirt, and red tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression.

ବାଧୁତିରେମାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ୱାରା ପରିପ୍ରକାଶିତ ଲାଗୁପାଇଛାଏବେ

အိမ်ခန်းရောင်းမည်

**ကြိုယ်ပိုင်နှုန်းနှင့်အရှုံးထားသွေးသွေးမှုပည့်ပြုချောင်း**  
**ကြော်လိပ်စာရွက်မြို့သမင် (၁)လမ်း၊ တင်လွှဲပြိုင်း၊ လမ်းလုပ်ငန်း  
 (15' x 50') Hall၊ ပါးဝန်ဆောင်ရွက်ပြီး ကြိုယ်ပိုင်နှုန်းနှင့်အရှုံး  
 ထားသွေးသွေးမှုပည့်ပြုပါ၏ → ကျော်သွေးသွေးမှုပည့်ပြုနှင့် (550)**  
**ကြော်လိပ်စာရွက်မြို့သမင် (၁)လမ်း၊ အေဒသပါးဝိုင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်လုပ်  
 (15' x 50') မေတ္တာခန်း၊ (၂)လမ်းပါးလှံ၊ ၈၉' (၁)လမ်း ဘုရားသွေးသွေးမှုပည့်  
 ပြုချောင်းနှင့်အရှုံးထားသွေးသွေးမှုပည့်ပြုပါ၏ → ကျော်သွေးသွေးမှုပည့်ပြုနှင့် (550)**  
**(ပြုသူး အေဒသပါးဝိုင်း၊ ရွှေ့လှုပ်ဆောင်ပါ)**

Ph : 09-5053076

ယာဉ်မှတ်ပုံတင်စာအုပ်မိတ္ထား။











## ပြည်ထွေးသတ်နှင့်ကျော်

**ကြံတစ်ဆင်ချင်းပျိုးထောင့်စုက်ပျိုးခြင်း သရုပ်ပြုပဲနှင့် ဓာတ်သိမ်းပဲ**



နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

၁၀။ မုသီဒ္ဓိ ဖြူပြီး၊ ရေးစီးစီး ဒေသ၊ နည်းပညာ  
ကြံးသီးနှံပညာပေးရေးနှင့် နည်းပညာ  
ပြန်လွှားရေးအော် အစိုးရှင် တို့တစ်  
ဆင်ချင်း၊ ပျိုးထယ်စိုက်ပျိုးခြင်း၊  
သရပ်ပြွဲနှင့် စံကွက်ရှုတ်သိမ်းခြင်း  
ကို ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်နံနက် ၈  
နာရီခုက ပုံးမနားမြို့နယ် ကြံး  
တွဲ ကျင်းပော နေပြည်တော်ကောင်း၏  
နယ်မြေအတွင်းရှိ မြို့နယ်များ၊  
မြို့နယ်ရှိုးစီးများများနှင့် ခြုံတာဝန်း  
များ၊ မြို့နယ်ရှိုးစီးများနှင့် အဖွဲ့  
ဝင်များ၊ ကြံ့စိုက်တော်သူများနှင့်  
ကွင်းဝန်ထမ်းများ စုစုပေါင်း ၉၀  
တက်ရောက်ကြသည်။

သရုပ်ပြုတွဲကြံသီးနှံပညာပေး  
ရေးနှင့် နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့်နာခွဲ  
ညွှန်ကြားရေးနှင့် ဦးခင်မောင်ညွှန်  
နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ က်  
မှုသီးနှံဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှူး ဦးတိုး  
ဝင်းနှင့် ကြုံသုတေသန မျိုးဘွဲ့ခြေ  
မန်နေဂျာတို့က ကြံတစ်ဆင်ချင်း  
ပျိုးထောင်စိုက်ပျိုးခြင်းကို လက်တွေ့  
စိုက်ပျိုးပြသကြပီး ကြံသီးနှံကို  
ခုတ်သိမ်းခြင်းကို ဆက်လက်ဆောင်  
ခြေကြသည်။

သစ်သီးဝလ်အကြော်စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုသင်တန်း မန္တလေးဦးပွင့်

မန္တလေး ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ଶ୍ରୀବୁବାରେଣ୍ଟଙ୍କ ଗ୍ରହିଣଙ୍କରେଣ୍ଟଙ୍କ  
ଦୟାରେଣ୍ଟଙ୍କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରଲେଖାର୍ଥଙ୍କ ଦୟାରେଣ୍ଟଙ୍କ  
ଦେବାକ୍ଷିତଙ୍କ ଗୁଣାବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଦୟାରେଣ୍ଟଙ୍କ  
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀବୁବାରେଣ୍ଟଙ୍କ ଆଦେଶଙ୍କାରେ ଠାର୍କ ପୁ  
ଲଗ୍ନମୁଖ ଲାଭକାରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀବୁବାରେଣ୍ଟଙ୍କ ପେନିଂ  
ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମହିଳାଙ୍କ ଆମ୍ରାପାତ୍ରମହିଳାଙ୍କର  
ଗୁଣ ଦୟାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଫୁଲ୍ପୁଅପଣଙ୍କ  
ଆକାଶକୁ କିମ୍ବାକାର ର ରାତ୍ରି ଶିକ୍ଷାକୁ ଉ  
ଫାର୍ମିଳିଆ ମନ୍ତ୍ରଲେଖାର୍ଥଙ୍କ ଆଜାମହିଳାଙ୍କ

အမှားစကား ပြောကြားသည်။  
 အဆိုပါသင်တန်းထိ တိုင်းဒေသ  
 ဖြေားအဆင့် တာဝန်ဖို့သူများနှင့်  
 ပြင်းခြေချိုင် မိတ္ထိလာချိုင် ကော်  
 ဆည်ချိုင် မတ္တရာချိုင် ပုသိမ်ကြီး  
 မြို့နယ်များ စားသောက်ကုန်အသင်း  
 အမျိုးသမီးရေးရာအဖွဲ့တို့မှ သင်တန်း  
 သား သင်တန်းသူ ၃၀ တို့ တက်  
 ရောက်ကြပြီး သင်တန်းကို ဒီဇန်ဘာ  
 ၈ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ ဖွင့်လှစ်မည်

ရွှေ၊ ငြွေ၊ စက်သုံးခီးနှင့် အခြေခံတားကုန်ဖျေးနှင့် ၁၁-၁၂-၂၀၁၄

မြေပြန်ရန် (အောင်သာ)			နိုင်ငံတော်သုံးငွေ့ကြားပေါက်ရေး (သိမ်ဖြေစွဲလောက်တော်)		
ရန်ကုန်	၁၆ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ်၆၇၄၃၀၀	အမေရိကန်	တစ်ဒေါ်လာ
ခန်းကုန်	၁၅ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ်၆၉၁၅၀၀	ဥရောပ	တစ်ယူရှိ
မန္တလေး	၁၆ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ်၆၇၄၈၀၀	စင်ကာဂူ	တစ်ဒေါ်လာ
စက်သုံးသီလောင်း (Max/ Newday စက်သုံးသီလောင်းနှင့်)			ထိုင်း	တစ်ဘတ်	၃၀-၃၀၂၂
မြတ်ဆုံး	တစ်လီတာ	ကျပ် ၁၁၄	အီးနှီးယူ	တစ်ရှုတ်	၁၆-၁၆၅၅၆၆
ဒီဇယ်	တစ်လီတာ	ကျပ် ၉၃၀	မလေးရှား	တစ်ရင်းကိစ်	၃၂၀-၃၂၂၂
အောက်တိန်းပွဲ	တစ်လီတာ	ကျပ် ၂၅၅	နှေ့ဆန်း	တစ်အိတ်	၁၆၈၀၀-၁၇၂၀၀
အောက်တိန်းဉွေ	တစ်လီတာ	ကျပ် ၁၁၀	ပိုးဆန်း (မာန်သာ)	တစ်အိတ်	၁၅၃၀၀-၁၅၅၀၀
ပရိုမိုဒါနိုဒါယ်	တစ်လီတာ	ကျပ် ၉၄၅	ပေါ်ဆန်း (အားငါး)	တစ်အိတ်	၂၅၀၀၀-၂၇၀၀၀
သားပါးနှင့်ဟန်ချက်စရာဝါယူနှင့် (သား/ပါးနှင့်များ)			ပြေားဆို	တစ်ပိဿာ	၄၀၀၀
I	ပါးကြင်း	တစ်ပိဿာ	၃၂၀၀-၃၅၀၀	I	တစ်ပိဿာ
II	ပါးမြှုပ်ချင်း	တစ်ပိဿာ	၂၇၀၀-၃၀၀၀	စားအုန်းဆီ	တစ်ပိဿာ
III	ပါးရုံး	တစ်ပိဿာ	၅၅၀၀-၇၀၀၀	ဆိပ်ဖြူကြော်သွန်နှီး	တစ်ပိဿာ
IV	ပါးဖယ်	တစ်ပိဿာ	၁၂၂၀၀-၁၅၀၀၀	ရှုပ်းကြော်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ
V	ပုစ္န် (ကျော်)	တစ်ပိဿာ	၄၅၀၀-၅၅၀၀	ကြော်သွန်ဖြူ (အားကု)	တစ်ပိဿာ
VI	ပုစ္န်ထုပ်	တစ်ပိဿာ	၉၀၀၀-၁၅၀၀၀	အာလူး (ရှုပ်)	တစ်ပိဿာ
VII	ပါးသလောက်	တစ်ပိဿာ	၆၀၀၀-၇၅၀၀	ရှုတ်ရှုည် (အိုအင်)	တစ်ပိဿာ
VIII	ကြိုး	တစ်ပိဿာ	၆၀၀၀-၁၅၀၀၀	ရှုတ်ပွဲ (အိုအင်)	တစ်ပိဿာ
IX	ဝက်	တစ်ပိဿာ	၇၅၀၀-၉၀၀၀	သက္ကား	တစ်ပိဿာ
X	အပဲ	တစ်ပိဿာ	၈၀၀၀-၉၀၀၀		၉၈၀၀-၉၉၀၀
XI	ဆိတ်	တစ်ပိဿာ	၁၂၀၀၀-၁၅၀၀၀		၂၇၀၀-၂၈၀၀
XII	သဲ	တစ်ပိဿာ	၇၀၀၀-၈၀၀၀		၈၉၀၀-၉၀၀၀
ကုန်စည်းဝိုင်းများနှင့်ဖြစ်ပြီး အချိန်နှင့် အမျှအပြောင်းအလုပ်ရှင်ပါသည်။			ခင်ရတနာ-စုစည်းသည်။	ခင်ဆိုင်-စွဲတင်ပြသည်။	

ဖြစ်ကာ သတ္တသီးဝလု အခြေခံစား  
သောက်ကုန်ထဲတ်လုပ်မှ အမျိုးအစား  
၁၈ မျိုးကို စာတွေ့လက်တွေ့သင်ဗြား

မယ်ဖြစ်ကြေးနှင့် ကျေးလက်ဒေသ  
အသေးစားကုန် ထုတ်လုပ်ငန်းများ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ကျေးလက်ဒေသ

လုပ်ငန်းရုံများနည်းပညာ ဖွံ့ဖြိုးရေး  
အတွက် ရည်ရွယ်၍ ဖွင့်လှစ်ခြင်း  
ဖြစ်သည်။ **တင်မောင် (မန္တလေး)**

မြေပြိုရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာနရိုင် ခြား/စက်ရုံ(၄၅)အား  
စီးပွားရေးအရ အကျိုးရှိစွာ အသုံးပြန်ရေးအတွက်  
ပြည်တွင်လုပ်နှင့်ရှင်/ကုမ္ပဏီများမှ တင်ပြလာသည့်  
EOI အနီးပြုရွာများအား စိစစ်ပြီးတင်ပြသည့်ဖြစ်ခဲ့ရှိသည့်  
ပြည်တွင်လုပ်နှင့်ရှင်/ကုမ္ပဏီများသို့  
အားလုံးကြောင်းကြောင်းကြောင်း

၁။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးစိုးတက်မျှများဂါ၍ အထောက်အကူဖြစ်စဉ်  
မွေးဖြေရေးနှင့် ကုသရေးသီးစွာနာ၊ ဓမ္မားမြေးရေးနွားလိုင် ခြုံစုံစွာနှင့် (၄၂)ခုအား  
ပြည်ဗျာင်းပြည်ပ လုပ်ငန်းရှင်/ကုသစုံများသို့ EOI အဆိုပြုလျောက်လွှာများ၏၂၉၅၆။  
၁၆-၁၀-၂၀၁၄ ရက်တွင် ယောက်အကြောင်း၊ ၁၃-၁၁-၂၀၁၄ရက်တွင် ခုပါယာအကြောင်း၊  
၄-၁၁-၂၀၁၄ ရက်တွင် တတိယအကြောင်း ညွှန်ပြုသော်လည်းကောင်း၊ အပေးများ ကျင်းပြုလုပ်၍  
ပိုစိန်ခြောက်ပို့သော်လည်းကောင်း၊

ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြှေရေးနှင့် ကုသေသပို့ဆွဲနှင့် ဆက်သွယ်မေးဖွဲ့နိုင်ပါသည်။  
တင်ဒါစိစစ်ဆေးချယ်ရေးကော်မတီ

၁။ မွေးမြို့ရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ဖြောက်တော်ကောင်စီနယ်မြေ၊ တပ်ကုန်းမြို့နယ်၊ ရွှေမြို့၊ မွေးမြို့ရေးနှင့် ရှိုက်တိုင်းဒေသကြီး၊ အင်္ဂနားမြို့နယ်၊ တည်းကုန်းရှို့ Whole Sale Market နေရာများအား တင်ဒါနစ်ဖြင့် အောက်ထားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ တင်ဒါနစ်ပြုလွှာများကို စွဲးမြို့ရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြို့ရေးနှင့်ကုသာရေးဦးစီးဌာန၊ ရုံးအမှတ်(၃၆)၊ ဖြောက်တော်သို့၊ ပေါ်လှိုင် မြို့နယ်သို့။

၃။ အသေးစိတ် အချက်အလက်များအား ဓမ္မဗြိရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန ဖုန်း-၀၆၇-၄၀၈၄၈၊ ၀၆၇-၄၀၈၄၉၉ နှင့် ၀၆၇-၄၀၈၄၈၀ သို့ဆက်သွယ်မေးမြန်း နိုင်ပါသည်။

<p><b>ဖခင်အမည်မှန်</b></p> <p>ရုံးကုန်စိုင်းသော်လျှော့၊ မြောက်ညွှေလျာပ မြို့နယ် အလက(၉)၊ သတ္တမတော်မဲ့ မောင် အောင်မြှင့်ခုံး၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးခဲ့ ဘူး MDN-၁၁၁၂၆၆ ဖြစ်ပါကြောင်း။</p>	<p><b>ဖခင်အမည်မှန်</b></p> <p>မရဲ့ကုန်စိုင်းမြို့နယ်၊ အမက (၂၃) စတုထွေတန်း(၁)မှ မောင်ပြည့်ဖြိုးအောင် ၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးခေါ်လွှားလွှားဖြစ် ကြောင်း ပြည့်သောအပ်ပါသည်။</p>
---	--



DAGON CITY 1  
BY MARGA LANDMARK

IN PARTNER WITH

L'ORÉAL  
PARIS

## PHASE 2 SELECTION DAY

အထူးကံစမ်းမဲအစီအစဉ်နှင့်  
L'Oreal Paris Fashion Show  
ကို အတူဆင်နွဲနိုင်မည့်အခွင့်အရေး

3:00 PM, SUNDAY,  
14TH DECEMBER, 2014

COUNTING DOWN TO THE RED-CARPET EVENT OF THE YEAR  
DAGON CITY 1 MAKES MYANMAR MORE BEAUTIFUL WITH L'OREAL PARIS

Committed Customers  
အထွက် အထူးကံစမ်းမဲ



၁၄ ရက်နေ့မှတိုင်း အိမ်ခန်းကြိုးတင်စာရင်းပေးသွင်းခြင်း

ကြိုးတင်စာရင်းပေးသွင်းခြင်းဖြင့် ၁% အကျိုးခဲ့စားခွင့် + အိမ်ခန်းအား အတည်ပြုခြင်းဖြင့် ၂% အကျိုးခဲ့စားခွင့် + အထူးကံစမ်းမဲအစီအစဉ် + iPhone 6 နှင့် L'Oreal Paris ဖက်ရှုံးကိုရောက်ရွှေ့ချင် ရရှိပါမည်။

၁၄ရက်နေ့တွင် အိမ်ခန်းကြိုးတင်စာရင်းပေးသွင်းခြင်း

iPhone 6 ( အိမ်ခန်းအား အတည်ပြုပြီးအနောက် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ) + USD 4,000 တန် Cash Vouchers + အိမ်ခန်းအား အတည်ပြုခြင်းဖြင့် ၂% အကျိုးခဲ့စားခွင့် + ကံစမ်းမဲအစီအစဉ် + L'Oreal Paris ဖက်ရှုံးကိုရောက်ရွှေ့ချင် ရရှိပါမည်။

Developed by:

MARGA  
LANDMARK王董國際有限公司  
WONG & TUNG INTERNATIONAL LIMITED  
BEEH JEWEL ARCHITECTS & PLANNERSMEINHARDT  
ARCHITECTS

Engineers • Planners • Managers

LangdonSeah  
AN INFRACLOUD COMPANY

GALLERY SHOWROOM ADDRESS: U Htaung Bo Circle, No. 61, 63, Zoological Garden Road, Dagon Township, Yangon.

RESERVATION HOTLINE: +95 9 4482 55555 WWW.DAGONCITY1.COM www.facebook.com/dagoncityone











# သဘဝတော်ကြောင့် ပြိုကျပျက်စီးခဲ့သော ကသာမြို့နယ်မှ တံတားများ တည်ဆောက်မူစစ်ဆေး

ကသာ ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ကသာမြို့နယ်၏ စက်တင်ဘာလအတွင်း မိုးသည်။ ထန့်စွာရွှေသူနှင့်မှုပြောင်းခဲ့သော တံတားများအား ပြန်လည်တည်ဆောက်ပြီးစီးမှုအခြေအနေများကို ခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌနှင့် တာဝန်ရှိသူများက ဖို့အင်ဘာ ၉ ရက်တွင် ဂုဏ်ဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ကြောင်း သိရှုသည်။

ကသာခိုနိုင်စီမံခွန်ခွဲရေးကော်မတီဟောင့် ဦးကျော်ကျော်အုနှင့်အဗုံးဝင်များသည် အထူးစီမံကိန်းအဖွဲ့ (၂)မှ ပြန်လည်ဆောက်နေသည့်အလုပ်၊ ပေ ၁၀၀၊ အနံ ၁၂၊ ပေရှိ ဘီးပိုင်အာက်တည် သံကုကွန်ကရစ်ကပ္ပလိုပ်တိတား တည်ဆောက်မှုပ်ငန်းများ ၅၆ ရရှိခိုင်နှင့်ခွဲရေးနှင့်

၁၅၂  
ကျက်ရှိသည့်  
ကွန်ကရစ်  
စီးနေမှုကို  
ပစ္စည်းများ  
ပေါ်ရသည့်။  
၁၅၃  
အရွာသွန်းဖြူး  
သာများကို  
၁၅၄

# မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပို့ကောက်အသုံးပြုသူပိုမိုများပြားလာ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၂

“ ဖွံ့ဖြိုးတက်လာသည့် ခေတ်စနစ်နှင့်အညီ ခေတ်မိဘက်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ တိုးတက်လာသည့် နိုင်ငံများနည်းတူ ပြန်မာနိုင်တစ်ဝန်းလုံး၌ ပါလကတ် အသုံးပြုသူ့ရေမှာ တစ်နေ့တွင်း ပြည်ပသုံးစွဲသူ ပိုမိုများပြား လာနေကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံပြီးခုသည်သုံးလေးနှစ်ခုနှင့်အတွင်းပြည်တွင်းဘက်မှား၊ ပြည်ပနိုင်ငံခြားဘက်မှားနှင့် အကျိုးတူပးပေါင်း ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်မှုများရှိလာသည်အလောက် ပြည်သူများကြားတွင်လည်း ခေတ်စနစ်နှင့်အညီ ပို့ယောက်အသုံးပြုမှုများကို တွင်ကျယ်စွာ သိရှိလာပြီး ပို့မို့သုံးစွဲလာကြခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုအပြင် ဘက်မှား၏ အပြင်အဆိုင် မင်လုံးပေးလျှော့ဆည်မှုများက တစ်ကြောင်း၊ ပို့ယောက်၏ လုပြုစိတ်ချွော သယ်ယူသုံးစွဲနှင့်သည် အားသာချက်ကြောင့်လည်းကောင်း ပြည်သူများပို့မို့သုံးစွဲလာခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြည်တွင်းရှိဘက်မှားမှ သိရသည်။ ပြည်တွင်းဘက်တစ်ခုဖြစ်သည့် ရောဝတီဘက်သည် ပို့ယောက်အသုံးပြုနိုင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုကို ယခုနှစ်ပြီက စတင်ခဲ့သော လည်း ယခုအခါ အသုံးပြုနေသူဦးရေ ငါးထောင်ကျော်အထိ တိုးလာလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခုအခါ ပြည်တွင်းဘက်များအနေဖြင့် ခေတ်မိန္ဒင်ငဲ့ခြားဘက်များကဲသို့  
ပြည်တွင်း ပြည်ပ စီကောင်းအထူးပြုမှုများတဲ့ ပြည်သူများ ခေတ်နှင့်အလို  
တွင်ကျယ်စွာအထူးပြုလာနိုင်ရေးအတွက် အရောင်းမြှင့်တင်မှုပုံစံအမျိုးမျိုး  
ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

## ပိုးပွင့်အဆင့်(၇) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားများပေးအပ်

တောင်တွင်းကြီး ဒီဇင်ဘာ ၁၁

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးဌာန တောင်တွင်းကြီး  
ဖြို့နယ်လိုပါးဌာနမှုံးမှ မိုးပွင့်အဆင့်(၇) စိုးပဲချက်ဖြင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး  
ကတ်ပြားများပေးအပ်ပဲ့ကို မောင်ကျော်ရွာအုပ်စု မောင်ကျော်ရွာ ရွှေလင်းအီမီ  
စာကြည့်တိုက်ခန်းများ မိုးပဲချက်တော်ဘာ ဇူ ရရှိက ကျွန်ုင်းပဲ့သည်။

မကျွေးတိုင်းဒေသကြီး လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး  
ဦးဌာနနှင့်ဦးမှုံး ဦးထွန်းဒေဝါ အြို့နယ်ဦးဌာနှုံး ဦးအောင်သန်းနှင့် ကျော်ရွာ  
အုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှုံး ဦးကိုဂျိအောင်တိုက ကျော်ရွာသား ကျော်ရွာသူများနှင့်  
ဒေသခံပြည့်သူ ၂၀၀ ကို နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားများ အခမဲ့နေ့ချက်ပြီး  
ထုတ်ပေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ နိုင်ငံး

ନୀର୍ଣ୍ଣିତିରୁଷ୍ଟାନ୍ତିରୁ  
 ଅପିନ୍ଦି-ଗ୍ରା କିମ୍ବିଲ୍‌ପଣେ- j୦)  
 ଗର୍ବାଶ୍ରମରୁକ୍ତି  
 :ଏହିରୁଷ୍ଟାନ୍ତିରୁ ଏହି  
 ଏହି ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ  
 ଜିମ୍ବାରୁକ୍ତିରୁକ୍ତିରୁକ୍ତିରୁ

၃။ ဦးအောင်ရွှေ  
တရားပြိုမ်းများ  
တားမာမတ်၊ (၂)ရှုကူတားမာမတ် (ယခုနေရာ)  
၁။ မင်္ဂလာရပါ၊ စိတ်ဖျူပါလဲမီ၊ အကုက်အမှု  
၃ ကော် ဘိုးဘိုးမြို့နယ်မြို့နယ်၊ အဆိုပါ မြေပါ၍  
ပုံမှန်နိုင်သော်လည်းကောင်းနှင့် ထွောက်ထား  
ပုံးပို့တည်းမဟုတ် ငင်းအနှစ်နှစ်ပုံးပို့ အရေး  
ငင်းပုံးပို့ သင့်ရို့ယော်လုပ်း၊ အခွင့်အစီးရှုရှု  
ပုံးပို့အချက်များကို ချေပြေပြီးနိုင်သူ တံ့သို့  
ထုတေသနနှစ် ဒီဇင်ဘာပြောရေး၊ (၇၃၄)နှစ် ပြောရေး  
အမှတ်က အသုတေသနသားပါရှိသူ တရားလို့ခဲ့  
ပုံးပို့၊ ငင်းအပြင် သင်းဆောင်ရွက်သူ အဆုက်  
အမြတ်ဆုံးပျော်ဆောင်ရွက် ပြင်းချက်များက  
ပြည့်စုံလိုသည့် စာချုပ်တာဝန်းများနှင့် သင်က  
အရှုံးသည်တို့ကို သုတေသနအောင် ယူဆောင်လာ  
နေဖော်တွင် ထည့်ဆုံးပို့စုံပို့ရမည်။ သင်က  
အောက် တင်းသွေးမှုများ  
၁။ ပြုရေးတော်လက်မှတ်ရေးထိုး

(၆၄။) ခရိုင်တရားသူကြီး  
ဒက္ခာကလစိုက်ကဗျာဆုံး

ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କାଣିପିବାରୁ  
ଯାହାରେତୁ ୧୦୦/୫୫୮୮୩ କେନ୍ବୋ  
110 ଯାହାରେତୁରେ ଶିଖିଲୁବୁ ଦ୍ୱାରା ତଥାରେ ଏ /  
ଅନନ୍ତାଙ୍କୁ) ଯାହାରେ (ଅଳ-୨) ଏବାକୁ  
ଫିଲ୍ମାରେ ଦେଖାଗଲାବିଲା ପରିଚିତ ଗନ୍ଧିନୀ  
ଏହିକା ଶିଖିଲୁବୁ ଏବା ଆଜ୍ୟାଗତ ଅବାବା  
ଆମୁଛିଏ କେନ୍ତେତୁବାବୁକୁଣ୍ଡରୁଷ ଏ ଏ ଏହି  
ଅବାବା ଆଜ୍ୟାଗତ ପରିଚିତ ଏହି ଏହି ଏହି  
ଲାଭାବାକୁ ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କାଣିପିବାରୁ ॥

အများသီရေရန်ကြညာခြင်း  
၁။ ပဲရွာတိုင်းဒေသကြီး၊ ညောင်လေးပင်  
ဖြူနှစ်ယောက်၊ ဖြူမှ(က)ရှင်ဗွေးတို့၊ ဘုရားလှိုးလေး  
နဲ့ ဦးနှစ်ဦးနှင့်က ညောင်လေးပင်ဖြူမှ  
(က)ရှင်ဗွေးတို့၊ ဘုရားလှိုးလေး၊ မှတ်တိုင်း  
ရှင်ဗွေးတို့၊ ရော်ပိုင်းပါး ဦးနှင့်တိုင်း  
ဦးနှစ်ဦး၊ ခြောက်ခြင်းအဖွဲ့၊ ၁/၈လျှို့  
မြတ်စွာ၊ အများ ၁ အသေ ၈၂၀ ကော်မြို့  
အား ဦးနှစ်ဦးအား အမည်ပြု၏ အမည်ပြု၏  
သက်တော်တို့၊ မြှောက်ခြင်း၊ ထုတ်ပေးပါ၍  
လျော်စားလာပါသည်။  
၂။ ထို့နဲ့ လျော်စားအား ပြုပါသော  
ကြော်၊ အကောက်ပါသောကြော်နှင့်ပုံပတ်သက်ရှိ  
ကန်၊ ကွက်လှို့လှုံးသာရုပ်ပါယ်ကြော်၊  
သုတေသနရုပ်ပါယ်၊ ဘာရ်ရုပ်အတွက်း၊ အထောက်  
အထားခိုင်လှိုံးပြု၏ ညောင်လေးပါ့ဖြူနှစ်ယောက်  
အထောက်အပ်ပါယ်၊ ဦးနှစ်ဦးနှင့်လာရာရှိရှိ  
ကန်၊ ကွက်နှင့်ပါကြော်းနှင့် သတ်မှတ်ရှိရှိ  
ကျော်လှို့လှုံးတွင်သွေးသည်၊ ကန်၊ ကွက်လှိုံး  
များ၊ အများသီရေရန်ကြညာအပ်ပါသည်။  
ဖြူနှစ်ယောက်အပ်ပါယ်၊ ဦးနှစ်ဦးနှင့်  
သာ်ဝါယာများ









ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍  
ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍:  
ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍:  
ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍: ଅଣ୍ଟିଲିବନ୍:

ရုံးသိပ္ပါတေသနရုံးလုပ်ငန်းမြှော်၊ မြန်မာစီးပွားရေး၊ အိတ်ဆုံးတော်ခါ(Open Tender)ဆောင်ရွက်ခြင်း			
အ.	အဆင့်	ဝယ်ယူပေးပို့ဆုံး	အကျဉ်းချုပ်
၁	အထက်	လုပ်ငန်းအဆင့် ၂	အကျဉ်းချုပ်
၂	နှိပ်ဆုံး/CE	- မန္တရားသာဆုံးရှိ မြန်မာစီးပွားရေး မြှော်လုပ်ငန်းမြှော်လုပ်ငန်းရှိ မြန်မာစီးပွားရေး မြှော်လုပ်ငန်းရှိ	၂၀၀၇/-

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ပြည်ထောင်စုရာတူးဝန်အဖွဲ့  
ဗဟိုဝန်ထမ်းတက္ကသိလ်(ဖောင်ကြီး)  
(လျှောက်လွှာခေါ်ယူခြင်း)

၁။ ဖြည့်ထောင်စရာတုံးတိန်အဖွဲ့ ဗဟိုဝိယ်ထိမှုတော်သိမ်္ပါလ်(ဖော်ကြီး)ရှိ ပညာဌာနများတွင် နည်းပြ (လစာနှုန်းကျပ် ၉၉၀၀၀-၁၀၀၀-၁၄၀၀၀၀)ရာတုံးများ လင်လပ်လျက်ရှိပါသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ ပညာအရည်အချင်း သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသူများ လျော်ကိုထားနိုင်ပါသည်-

စဉ်	ရာထူး	အရေအတွက်	သတ်မှတ်ပညာအရည်အချင်း
(က)	နည်းပြ (စီမံခန့်ခွဲမှုပညာနှင့်)	၃ ဦး	မဟာဂါဏ္ဍာဘွဲ့ (သို့မဟုတ်) စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စီမံခန့်ခွဲမှုမဟာဘွဲ့ (သို့မဟုတ်) ပြည်သူ့ရေးရာစီမံခန့်ခွဲမှုမဟာဘွဲ့。
(ခ)	နည်းပြ (စီးပွားရေးပညာနှင့်)	၃ ဦး	မဟာစီးပွားရေးပညာဘွဲ့ (သောကဗေဒ/စာရင်းအင်း) (သို့မဟုတ်) စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမဟာဘွဲ့。 (သို့မဟုတ်)ဖွံ့ဖြိုးရေးပညာမဟာဘွဲ့。
(ဂ)	နည်းပြ (လုမ္မရေးပညာနှင့်)	၁ ဦး	မဟာဝါဇာဘွဲ့(နိုင်ငံတကာဘဆက်ခံရေးပညာ/အကိုလိပ်စာ/ အကိုလိပ်ဘာသာ/သမိုင်း/စိတ်ပညာ/ဒသာနိကဗေဒ)
(ဃ)	နည်းပြ (ဥပဒေပညာနှင့်)	၂ ဦး	မဟာဥပဒေဘွဲ့。
(င)	နည်းပြ (နိုင်ငံရေးသိပ္ပံပညာနှင့်)	၄ ဦး	မဟာဂါဏ္ဍာဘွဲ့(နိုင်ငံတကာဘဆက်ခံရေး ပညာ/အကိုလိပ်စာ/အကိုလိပ်ဘာသာ/သမိုင်း/ပထဝါ)

“ကုန်ကျွမ်းရှိတ်အသက်သာဆုံး၊ အချိန်အတိဆုံးပြင် အင်ဂျင်နိယာ  
ပြုလိုက်လည် အစွင်အဝေါ်”

**UK Engineering Diploma & Advanced Diploma വിദ്യാർത്ഥി**

- Electronic Engineering (New)
  - Electrical Engineering (New)
  - Mechanical Engineering (New)
  - Manufacturing Engineering (New)
  - Electrical Installation
  - Refrigeration & Air Conditioning
  - Construction Engineering (Civil)
  - Automotive Engineering (Japan)

Since 2004 GLORY ခု အေဒီ အေမာင်နှင့်အေမာင် ရိုက်ချေသူများ



	Dr. Sivakumar Rao Electronics Eng (2008)		Dr. Venkateshwaran Electronics Eng (2009)		Dr. Balaji Electronics Eng (2009)		Dr. M. Venkateswara Rao Mechanical Eng (2013)
---	--	---	---	---	---	---	---

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်  
ဒိုက်ပိုင်းရှင်းခွဲ့ပြုပို့

**သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန**  
**ဘဏ်မီးလေဒလေလာရေးနှင့် စတုသတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန**  
**အိတ်ဖွင့်တင်ခါ (Open Tender) ခေါ်ယူခြင်း**

I. ဘဏ်မီးလေဒလေလာရေးနှင့် စတုသတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနအတွက် အောက်ဖော်ပြုပါစွဲည်။  
 များကို ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ပိုင်ခေါင်အရောင်တိနိုင်  
 (DDP နှင့်ပြည့်တော်/ရှိကန်) မြန်မာကုမ္ပဏီမြို့ ၀၇၂၂၉၆၅၁၁၁၅-  
 (က) Portable Cesium Vapor Magnetometer 1 Set.  
 (Built in GPS) Complete Set With Accessories.  
 (ခ) မော်တော်သာဉ် (4 x 4 WD) Single (or) 1 Set.  
 Extra (or) Double Cab  
 (ဂ) လွန်တူးလုပ်နှင့်သုံးပစ္စည်း 10 Item.  
 (ဃ) ဘဏ်မီးလေဒကုမ္ပဏီမြို့ ၀၇၂၂၉၆၅၁၁၁၅- 5 Item.  

II. တင်ဒါတင်သွင်းခြင်းကို ၈-၂၂-၂၀၁၄ရက်မှ ၃၀-၁၂-၂၀၁၄ရက် ၁၂၂၀၀  
 နာရီအတွင်း မည်သူမဆုံး လွှာတ်လည်ဘာ တင်သွင်းနိုင်ပါသည်။ တင်ဒါပုံနှင့်အသေ  
 စိတ်အချက်အလက်များကို အောက်ပါလိပ်စာတွင် လာရောက်နှစ်စိုင်းထုတ်ယူ  
 နိုင်ပါသည်-

ဘဏ်မီးလေလာရေးနှင့် စတုသတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန  
 ဝယ်ယူမေးနှင့် အောက်ဖော်ရေးဌာန၊ ရာဇ်သာဂိုလ်များ  
 မြန်မာကုမ္ပဏီမြို့၊ မြန်မာကုမ္ပဏီမြို့၊ ၁၂၂၂၉၆၅၁၁၁၅  
 နာရီ၊ ၁၂၂၂၉၆၅၁၁၁၅-၁၂၂၂၉၆၅၁၁၁၅

**PIONEER** ပို့ဆောင်ရန်  
HARDWARE 150000 Ks , SOFTWARE 150000 Ks  
နှစ်လကျင်းသားပြော အတွက်အသေဆိပါသည် ၂၃.၁၂.၂၀၁၄  
နေ - မာတ်နီးကောင်၊ နဲ့ရှိနိုင်ရှာခိုက်သီရိ၊ စုည်တန်း၊ ကမာဗျား၊ ရန်ကုန်၊ ခဲ့ရာ၊ ပုဂ္ဂန်း၊ ဒေဝါဒ၊ မန္တာ

 <b>Nature-Q10®</b> Coenzyme Q10-30mg 	ISO 9001 : 2008 ISO 14001 : 2004 OHSAS 18001 : 2007 GMP Certified Organic Certified
 <b>Normosin®</b> Anti-hypertensive 	ISO 9001 : 2008 ISO 14001 : 2004 OHSAS 18001 : 2007 GMP Certified Organic Certified

ପିଲାମ୍ବର ପିଲାମ୍ବର ପିଲାମ୍ବର  
ପିଲାମ୍ବର ପିଲାମ୍ବର ପିଲାମ୍ବର

အောင်းကြန်ပါတ်ပြားပျောက်  
ပျောက်ထားခြင်း

ଯାହୁ ଅଭ୍ୟାସି 5H/ 9263 ରୀ  
ଫେଣ୍ଡ୍: କ୍ରିକ୍ଟିପିଲ୍ଟିପ୍ରା: ବ୍ୟୁକ୍ତିଶ୍ଵର୍ଗ:  
ଦୂରଭେଣ୍ଟ ରୈଗନ୍ଡିଟାଃ ଲାପିଲାପିଟ୍ରିକ୍  
ଯାଏନ୍ ଫେଣ୍ଡ୍: କ୍ରିକ୍ଟିପିଲ୍ଟିପ୍ରା: ବ୍ୟୁକ୍ତିପ୍ରିଲି  
କ୍ରିକ୍ଟିଙ୍କ୍: ଅଧ୍ୟା: ଯିଷେଣ୍ଟ କ୍ରିଲ୍ୟାଙ୍କ  
ପିଲ୍ଟିଲ୍ଟିଲ୍ଲି॥

କଳ୍ପନା ଏଣ୍ଟିଷ୍ଟିଙ୍କ୍: (ରିକ୍ରିଟିଭ ଆରାଇଟିଙ୍କ୍)

ပျောက်ဆုံးကြောင်း  
၌အောင်ဖွေ့စိုင်မြို့၊ ၁၂/ဗာတ  
(နိုင်)၏ရှာု့လျှောက်၏ CDC, Passport,  
PSCR -B, SID, Tanker, BST  
လက်မှတ်များ၊ ပျောက်ဆုံးသွားပါသဖြင့်  
တွယ်ရှိက အကြောင်းကြားပေးပါရန်။  
ဖုန်း- ၀၉-၄၅၀၀၀၂၂၈၈၈၈  
၀၉-၂၅၇၈၃၆၆၅၅

**ଫେଣ୍ଡ୍:କ୍ରୁଷ୍ଟପିଠିପ୍ରିସ୍:ବ୍ୟାକ**  
**ଲ୍ୟୋକନ୍ ହେଡ୍:ଓରିଂ:**  
 ଯାହାଙ୍କୁ ୪G/ 1022 ଟଙ୍କା  
**ଫେଣ୍ଡ୍:କ୍ରୁଷ୍ଟପିଠିପ୍ରିସ୍:** ବ୍ୟାକରେ ଛାଇଁ  
 ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା ଲ୍ୟୋକନ୍ ହେଡ୍ ହାତିଲା ପାଇଁ  
 ଯାଏଁ ଫେଣ୍ଡ୍:କ୍ରୁଷ୍ଟପିଠିପ୍ରିସ୍: ବ୍ୟାକରେ ଛାଇଁ  
 କ୍ରୁଷ୍ଟପିଠିପ୍ରିସ୍: ଅଧିକାଂଶରେ ଥିଲା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ပြည်ရှင်ကိုယ်တိုင်ဆောင်သည့်  
အသန္တဖွဲ့၏မြတ်ဆွဲလုပ်ချုပ်  
(၂) မြတ်ဆွဲနှင့် အသန္တ(၂၃) မီ(၁)  
(MARKET PLACE မှု)  
INTERNATIONAL SCHOOL ၂၃၄  
လ(လျော်ဝါ)၊ ရန်ကုန်၊ မြန်မာ  
၂၀၁၅၊ ဘဏ်၏၏ မြတ်ဆွဲလုပ်ချုပ်၏  
ပြည်ရှင်၏ အသန္တလုပ်  
မြတ်ဆွဲနှင့် အသန္တ၏  
မြတ်ဆွဲနှင့် အသန္တ၏











မြန်မာအေဆာင်

ရွှေမြန်မာနယ်မြေ

၁၂-၁၂-၂၀၁၄ (သေကြာင့်)

မြတ်



အင်းယေးကန်ကျော် အမြင့်ဆုံးထိုးထွက်လာဖျော် ရတနာ။

ကျွန်းမြို့တွင် တွေ့တွေ့အဆင့်အတန်းပါ။

ခေတ်မီးချမ်းနားလှုပဲ လူနေမှုဘဝအတွက်

# DIAMOND INYA PALACE

အရောင်းဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားကို စတင်ကြပါစိုး

AERIAL VIEW



#### ■ DIAMOND INYA PALACE SHOW FLAT

အား ၁၂-၁၂-၂၀၁၄ နေ့မှစတင်၍ အမှတ်(၂)၊ ဦးထွန်းပြိုင်းလမ်း၊  
မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၏ နှစ်ဦးမြို့နယ် (၉)နာရီမှ ညနေ(၅)နာရီထိ လာရောက်  
ကြည့်ရှု ဝယ်ယူနိုင်ပြီဖြစ်ပါကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအင်ပါသည်။

#### ■ 7% Discount (၁၂-၁၂-၂၀၁၄ မှ ၂၀-၁၂-၂၀၁၄ ထိ)

■ Loose Furniture Gift Voucher သီန်း(၁၀၀)တန်  
သီန်း(၂၀၀)တန် သီန်း(၃၀၀)တန် သီန်း(၅၀၀)တန်  
အခန်းဝယ်ယူသိုင်းကို ပေးပေါ်

■ အခန်းဝယ်ယူသိုင်း ပိမိအမိန့်အပြင် ပြောပိနိုင်မှုပါ  
ရရှိပေါ်ဖြစ်သည်။

■ Payment System အရောင်ကျ ၅၀% ပေးချေပြီး  
(၇၄)ထပ်အမိုးပြီးမှ ၅၀% အရောင်ကျပေးချေရန်

Diamond Inya Palace Site / Show Flat:

No. 2, U Tun Nyein Street, Mayangone Township, Yangon , Myanmar  
HP : 09-420097995, 420097998

Mandalay Golden Wing Sales Office

No. 39, 7 Mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar

Tel: 01-656 850 ~ 2

HP : 09-420097992 ~ 4

Website : <http://www.diamondinyapalace.com>

Another Prestigious Project By









# တိုင်ဆန်ပူရီ၊ ချို့ဆိုရာတိုက္ခ အနိုင်ယန်စွဲမီးရိုကြောင်း ဂျို့သူအာ ပြောဆို

ଯାତ୍ରିଃବିର୍ତ୍ତଲାଗନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ କ୍ଷେତ୍ରଜୀବାଗ ସ୍ଵାଧୟାଲ୍ଯ ତିର୍ଯ୍ୟକନ୍ଯାଶ୍ରମୀ  
ବିହିଁରାତ୍ରିଜୀବାଃ ଆଶ୍ରମିଣିଃ ଯତ୍କିଞ୍ଚିଦ୍ବୁଦ୍ଧିର୍ଦ୍ଥୁର୍ମୁଖ୍ୟପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ  
ପ୍ରିଁଃ ଯାତ୍ରିଃବିର୍ତ୍ତଲାଗନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ ତର୍ତ୍ତର୍ମୁଖ୍ୟପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ  
ଯିଃବାତ୍ରିଅନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ କଣ୍ଠର୍ମୁଖ୍ୟପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ ଯତ୍କିଞ୍ଚିଦ୍ବୁଦ୍ଧିର୍ଦ୍ଥୁର୍ମୁଖ୍ୟପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତର୍ଦୂଷ୍ୟମାଃ

အသက် ကျေနှစ် အရွယ်ရှိ ရှိ ပို့ဆောက ပြီးခဲ့သည့် ပို့ဝင်ဘာ ပြုရက်  
တွင် တိုင်ဆန်းရှိရှိ ခါ ခို ခို ရာ အား အနိုင်ယနိုင်းခဲ့သော လက်ထွေ ပွဲစဉ်  
ဂို သွားရောက် ကြော်ပြု ခဲ့ပြီးနောက ယခုတွေ ဖွံ့ဖြိုးခြင်း ဖြစ်သည်။

“ଦିନଙ୍କ ଫୁଲିକୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରାଧି ତ୍ରୈ ହାତର ତଥା ପୁଣି ଗୁଣ୍ଡରେଣ୍ଟିଲୁହା  
ଗ୍ରେନ୍ଡ୍ରେପ୍ଟିତାଯି । ଅତିପୁଷ୍ଟ ମୁଖ ମୁଖ୍ୟମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳ୍ୟରେ ତ୍ରୈ ହାତର ଅବରାମି  
ପରିମାଣରେ ଆମିଲା । ତିନଙ୍କ ଫୁଲିକୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରାଧିପି ଲୋହାତୁଳାର୍ଦ୍ଦ୍ରୀ  
ଦେବାମରାହା । ତିବେମାନ୍ତ ଯା ତିନଙ୍କ ପୁଷ୍ଟ ମୁଖ ଏହି ଫ୍ରେଶ୍‌ମୁଲେଖଣ୍ଡିନ୍‌ତା ଆଜୁଗ  
ଗତେବୁ ଆମାକଣ୍ଠରେ ଆପାତାଯି । ତିବେମାନ୍ତ ଅତିଭାବରୀକ ଗୁଣ୍ଡରେ  
ଆତ୍ମର କୋଣିଃତାଯିଲ୍ଲ ଫ୍ରେଶ୍‌ମାନ୍ଯ । ଗୁଣ୍ଡରେଣ୍ଟିଲୁହା ଦୀର୍ଘକାଳରେ  
ରେଣ୍ଟିଲୁହା ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରାଧିପି ଅଣ୍ଟିଲୁହାଫିନ୍ଦିନ୍‌ତା ଆବ୍ୟନ୍ତରେ ମିଳିଛିନ୍ତାମାନ୍ଯ

ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିତାର୍ଥୀ । ଓସନ୍ତିରୁ ହାତିକଲାଟିଙ୍ଗ ଗୁଣ୍ଡିତରେ ଏଣ୍ଡିମଣ୍ଡିଲାଙ୍କିରୁ  
ତରିକେଣିବି । ଆହା ତାକାଳିଗୁଡ଼ି କୋଣିଙ୍ଗିରୁଟିରୁ ଲାଗି ଦେଇମାତରିକେଣିବି  
ପ୍ରତିପାଦିତାର୍ଥୀ । ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କରୁ ଗୁଡ଼ିଯୁବୁ  
ଆରଣ୍ୟରେ ଅବସାନ୍ତିରୁ ତିଥିରୁ ଲାଭମ୍ବାପି । ଗୁଣ୍ଡିତରେଣ୍ଟିରୁ ଆଫରକୁ ଫେରାର  
ଦିନକର୍ତ୍ତାରୁ ତୀରୁ ତୀରୁ ଲାଭପିତାର୍ଥୀ । ତୀରୁରୁ ଶକ୍ତିଭୂଷିତ ଶିଖିରୁ  
ଓସନ୍ତିରୁ ହାତିକଲାଟିଙ୍ଗ ଗୁଣ୍ଡିତରେଣ୍ଟିରୁ ଆଫରକୁ ଦେଇମାତରିକେଣିବି  
ପ୍ରତିପାଦିତାର୍ଥୀ । ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କରୁ ଗୁଡ଼ିଯୁବୁ

၂၀၁၅ခုနှစ်တွင် ပရောဂါရိနှင့်နယ်လတ်နွေးလောကသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီးနောက် ထိုးသံတိန္တသည် ၁၀ ဗွဲတွင် ၁၀ ဗွဲလဲ့ အလဲထိုး အဆိုင်ရုတ္တားသူ ဂျီဘုအာသည် သူ၏ WBCအပြည်ပြည်ဆိုင်ရု ဟဲမီးပိတ် ခုနှစ်ပိတ်အပေါ် ပေါ်ကာဂွဲယွဲဖွံ့အဖြစ် ၂၀၁၅ခုနှစ် အနေနှင့် ၃၁ ၁၃ ရက်တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံသား ကိုပ်ဂျီနှင့်သွန်းနှင့်နှင့် ထိုးသံတိန္တဖြစ်သည်။ ■ ထက်ဒေါ်

# Golf Writers' Trophy

## ဆုကို မက်အီရိုင်း ဆွတ်ခူး

ဒေသ

မြောက်အိုင်ယာလ် ဂါရိကိသီအားကတော်သမား ရှိရှိမ်က္ခာရှိင်းသည် ဂါရိကိသီအားကတော်ကလောင်ရှုင်ဗျားအဖွဲ့က ပေးအပ်သည့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် အတွက် Golf Writers' Trophy ဆကို ရရှိခဲ့သည်။ အသက် ပြန်စုံအရွယ်ရှိ မက်အိုင်းသည် အဆိပါခွက် ၂၀၁၂ ခုနှစ်ကလည်း ရရှိခဲ့ဖူးပြီး ယူခွဲတိုအကြောင်း ရရှိခြင်းဖြစ်သည်။

မဂ်အီရိုင်းက "ကျွန်တော်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် Golf Writers' Trophy ဆုနဲ့ ထိုက်တန်တယ်လို ယူဆသတ်မှတ်ပေးခြေတဲ့ ဂေါက်သီးအားကဲး၊ ကလောင်ရှင်များအဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်များကို ကျေးဇူးတင်ပြောင်းပထမဆုံးပြောချင်ပါတယ်၊ ဒီဆရာရှိခဲ့ခြင်းအတွက် တကယ့်ကို ကျော်နှစ်ဟန်ပိတယ်။ ဒီဆကို ပထမအကြပ် ရရှိခဲ့စဉ်တန်းက ပြီးမေးတဲ့ အောင်မြင်မှတ်ခဲ့အဖြစ် ခံစားခဲ့ပါတယ်။ အခုခာတိုင်မှာတော့ ဒီဆဟာ ကျွန်တော်၏ အောင်မြင်ခဲ့တဲ့ နှစ်တော်အတွက် ထောက်ခံချက်လို ခံစားပိုပါတယ်"ဟု ပြောသွားသည်။

မက်အိုရှင်းသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဂေါက်သီးရာသီ၏ ပြီးလေးတိုးပြီးများအဖောက်မှ The Open Championship နှင့် U.S. PGA Championship ပြီးလေးတိုးပြီးများအပါအဝင် ဆုစလားများစာ ရရှိခဲ့သူဖြစ်သည်။ ထိုအပြင် မက်အိုရှင်းသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ် Ryder Cup ဂေါက်သီးပြီးလေးတိုးပြီးများအဖောက်မှ ပြီးလေးတိုးပြီးများအပါအဝင် ဆုစလားများစာ ရရှိခဲ့သူဖြစ်သည်။

## ► Golf Writers' Trophy ဆု၏ ၁၉၂၁ခုနှစ်ကတည်း

၃ စတင်ပေးအပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ဥရောပမှ ဂါက်သီးအားကေား  
သမားများကိုသာ ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုဆကို မက်ဒီဂိုင်း  
အပြင် နစ်ဖယ်နှင့် ဟာရင်တန်၊ တိုနိဂုက်လင်း၊ ဆန်ဒီလိုင်း၊  
ဘရန်ဟာက်လန်ဂျာ၊ အနုနိကာဆိုရင်စတမ်တို့က နှစ်ကြိမ်စီရ<sup>၅</sup>



AT1 World Tour Finals ပြုလွှာ့ဘုံးစွဲဆုံးသည်။  
ကောက်တိနှင့် ကျော်အက်ရာများ ဒီတော်းခဲ့ရသူ နာအတ်လ်သည်  
တန်လ်းနေဂွ္ဗ် လေ့ကျင့်မှုများ ပြန်လည်စတင်နိုင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။  
မျှလ်က ၂၀၁၅ စွဲအော်အောင် အော်အောင်နှင့်ပြုလိုက်ပဲ မတိုင်းတွင် အဘားဘိတ်  
ဒုံးဒုံးတို့၏ ကျင့်ပမည့်ပြုလိုပဲများတွင်လည်း ပါဝင်ယူလိုပြုလိုရန်  
ရည်မှန်အထားသည် ဟု ထိုးသိသည်။ စဝိန်သတ်စာ AS နှင့် ပြုလို  
ခဲ့သော အင်တာပျူး အစီအစဉ်တွင် နာအတ်လ်က “ခက်ပဲတဲ့လ  
အနုလ္လားလောကို ပြတ်ကျော်ခြေားတဲ့နောက် ပြန်လည်ပြုလို  
ဝင်ရာမှာ အက်အဲတွေ့နဲ့ ရင်ခိုင်ပဲလေ့ရှိပါတယ်” ဒီဇိုင်းလ  
အတွင်းမှာ ကျွန်ုတ်ဘုံး၊ ပြုခိုင်မှုပြည့်ဝလာဖို့နဲ့ တင်းနှစ်စွဲများ  
မြှင့်မာရှိသော် မြှင့်မာရေးလာဖို့ အိုးဟားသွားမှာပါ” ဟု ပြောသွား  
သည်။

ပြိုင်ပွဲတွင် ချက်ပိုလုပ်သူရှုနှင့်ခဲ့သူဖြစ်သည်။  
သာစတေးလျှိုးပင်းတေးနှစ်ပြိုင်ပွဲသည် တေးနစ်ရာသီတစ်ခု၏  
ကရင်ဆလမ်ပြိုင်ပွဲ လေးခုအနက် ပထမဆုံးကျင်းပသည့်ပြိုင်ပွဲဖြစ်ပြီး  
၁၂၅ ခုနှစ် အာရာစတေးလျှိုးပင်းတေးနှစ် ပြိုင်ပွဲကို လာမည့် အနေဖြင့်  
မဖော်ပါဘဲ ၁ ရက်အထိ ကျင်းပသားမည် ဖြစ်သည်။